

## Marc Ruijters Keiridder Kalk a/d Books K.E.

**BOCHOLTZ** | Tijdens het prinsbal op zaterdag 20 januari is **Marc Ruijters** uitgeroepen als nieuwe Keiridder 2024 van Bocholtz.

De Keiridder (m/v) is een waardering vanuit d'r Bócheser Vasteloavends Verain voor een persoon die uitzonderlijk veel voor Bocholtz en het verenigingsleven van Bocholtz heeft betekend.

Men is Keiridder voor het leven. Vasteloavond is zijn leven en ook vele verenigingen kunnen rekenen op de hulp en inzet van Marc. Met enige regelmaat staat hij graag achter de tap bij zowel WZD als Sportclub '25 en ook andere verenigingen of evenementen. Zijn motto luidt: "Waat nit op inge jowwe daag; maach inge!" en "iech bin nit va inge verein mer Bócheser vuur alle vereins".

Marc nam het voortouw en was één van de oprichters van de Stichting Schlaager-Arena in 2002. Als bestuurslid heeft hij bergen werk verzet, waardoor dit evenement is uitgegroeid tot wat het nu is.

Marc stond, al dan niet met eigen geschreven liedjes, in verschillende finales o.a. van het

LVK en het PLK. Het "wereldberoemde" 't Snejt Konfettie komt van zijn hand. Hij was als zanger actief bij De Geitenfokkers, IECH & die Anger Tswei en d'r André en d'r Jeu. Nu zingt hij bij de Bócheser Sangerknaben en neemt met deze groep nog steeds deel aan de Bócheser Schlaager-Arena.

In de jaren 80 was hij bestuurslid en sportleider van de KPJ afd. Bocholtz en in 1984 zelfs prins van de KPJ kring Gulpen. Vanaf die tijd is hij ook actief lid van de Geitenfok, Zang en Zuipvereniging St. Prosit.

In 1981 vertrok hij vrijwillig als dienstplichtig militair een half jaartje naar Libanon.

Begin jaren 90 was hij medeoprichter van de toenmalige buurtvereniging "De Schach" in het Kerkeveld. Hier introduceerde hij in 2020 de WhatsApp buurtpreventie-app. Sinds 1995 is Marc lid van de carnavalsvriendengroep SVL '95. Verder zat hij in veel commissies om met name het programma mee te organiseren voor tentfeesten en evenementen: Bócheser Printementjere; 't Allerbetste Alaaf van RTV Parkstad; busreis naar Krui-

meltje in het Eftelingtheater; Parksjtad Leedjes Konkoeer '06 in sporthal Bocholtz; ruitclub de sportvrienden '07, diverse bejaardenzittingen; Harmonie '11; jubilea Geitenfokkers; Jeugdkarnaval '14; ALVK '16; Kruisboogschutterij St. Henricus '16.

In december '20 startte hij met de voorbereidingen i.v.m. het standbeeld "D'r Kloon va Bóches"; vanaf januari '21 i.s.m. Antoine Schokker en Pascal Andriolo. De onthulling vond plaats op 10-09-'22.

Marc is vanaf maart 2021 lid van het Veteranen Search Team. Het doel van het VST is een actieve bijdrage leveren tijdens zoekacties naar vermiste personen en/of goederen in Nederland i.s.m. de politie. Vanaf juni 2021 is hij bestuurslid van de Verenigingsraad Bocholtz.

Onlangs organiseerde hij nog een reünie van de 6e klas lagere school en is hij toegetreden tot de werkgroep m.b.t het komende jubileum van de Schlaager-Arena in november.

Marc woont al 60 jaar in Bocholtz, waarvan al 3x11+1 jaar



Foto Kaldenbach Simpelveld©

met zijn vrouw Désirée in de Vincentiusstraat 5. Samen hebben ze drie kinderen: Tom, Dylan en Denise.

### Jubileumlogo

**BOCHOLTZ** | Op 1 januari is tijdens de nieuwjaarsstref in ons clubhuis de Sjans het jubileumlogo onthuld aan alle aanwezigen. Komend anderhalf jaar zal dit logo de boventoon voeren in onze uitingen, om zo Bocholtz en omstreken op te warmen voor ons jubileumweekend in 2025.

Over een aantal weken worden in de carnavalsoptocht alvast de eerste zaadjes voor het feest geplant... Vervolgens zullen we in het voorjaar aftrappen met diverse activiteiten. Houd onze socials in de gaten. Wordt vervolgd!



## Carnavalsconcert van de Phil - V'r zunt werrem doa!

**BOCHOLTZ** | Een mysterieuze advertentie in dit weekblad zorgde onder de Troebadoerlezers voor enige vraagtekens! Een aankondiging zonder afzender? Iets te doen op de Harmoniezaal, op dat symbolische tijdstip 11.11 uur op **zondag 4 februari**, een week voor Carnaval? Dat kan natuurlijk alleen maar betekenen... dat de Koninklijke Phil weer een Carnavalsconcert heeft! En wat voor een!

### Viva Roma!

De Phil is weer terug van weg geweest met het jaarlijkse Carnavalsconcert, vandaar de toepasselijke titel *V'r zunt werrem doa!* en staat ook deze keer weer onder leiding van Loek

**Smeijsters.** Was je van ons een bepaald land als thema gewend, geven we je dit keer een tijdperk: de Romeinen komen eraan!

### Alle wegen leiden naar Bocholtz

Ook terug van weggeweest: Piet 'Petrus' Meesters (va Vols, uiteraard) zal het programma aan elkaar rijgen. Hij neemt jullie mee op de lange Romeis vanuit de Italiaanse Laars helemaal naar ons Asterix-en-Obelix-dorp Bocholtz, waar de oude Romeinen op hun lauweren kwamen rusten.

### Lokale acts spannen de kroon

Met hun prijswinnende **Tseruk Noa Heem** treedt Schlaager-

Arenawinnaar **Noeëts Jedaat** op, voor het eerst onder begeleiding van de Phil! En **Chieff Bellstar** maakt het Bocholtze scala compleet met hun **Parksjtadse pubmoeziek** en kunstkritisch commentaar. Romeins-getinte kunstcritiek in Bocholtz? Dat belooft wat, en al helemaal met **d'r Fer in de buurt!**

### Prinses Janette

Maar bij elke lach hoort ook een traan. Prinses Janette treedt af. Moet aftreden, beter gezegd; ze is al jaren prinses inmiddels, helemaal aan het eind van haar Latijn. De onceremoniële ontkroning kan aan niemand beter dan Piet

*Lees verder op pag. 3 >*

## Colofon



Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 12.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

### Redactie-adres

TMdesign  
Irmstraat 7  
6369 VL Simpelveld  
06 - 19 86 88 16  
info@weekbladtroebadoer.nl



### Persberichten/advertenties

Aanlevertijd persberichten/advertenties tot **vrijdag 17.00 uur**. Overlijdensadvertenties tot **zondag 18.00 uur**. Zie ook: [www.weekbladtroebadoer.nl](http://www.weekbladtroebadoer.nl)

### Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

### Gezocht bezorg(st)ers

Voor Eys, Vaals en Bocholtz

### Van de redactie

Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken worden geweigerd.

## OPLOSSING NR 3

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 3 | 2 | 6 | 8 | 5 | 9 | 4 | 7 |
| 6 | 8 | 5 | 9 | 4 | 7 | 1 | 3 | 2 |
| 9 | 4 | 7 | 1 | 3 | 2 | 6 | 8 | 5 |
| 3 | 1 | 6 | 2 | 5 | 8 | 4 | 7 | 9 |
| 2 | 5 | 8 | 4 | 7 | 9 | 3 | 1 | 6 |
| 4 | 7 | 9 | 3 | 1 | 6 | 2 | 5 | 8 |
| 8 | 2 | 1 | 5 | 6 | 3 | 7 | 9 | 4 |
| 5 | 6 | 3 | 7 | 9 | 4 | 8 | 2 | 1 |
| 7 | 9 | 4 | 8 | 2 | 1 | 5 | 6 | 3 |

## STOOMVRIJMARKT

Op **zondag 9 juni 2024** organiseert Stichting Promotie Simpelveld **27e Stoomvrijmarkt!** Aanmelden via [www.stoomvrijmarkt.nl](http://www.stoomvrijmarkt.nl)



De gezellige weekmarkt van  
**Simpelveld**  
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

**VISHANDEL  
FRANS ERKENS**



**Voor haring met  
of zonder graat  
staan wij  
op de markt  
weer voor u paraat!**

|                       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|-----------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sudokupuzzel   week 4 | 1 |   |   | 3 |   |   | 9 | 6 | 5 |
|                       |   | 8 |   | 9 | 6 |   |   |   |   |
|                       |   |   | 5 |   |   |   |   |   | 4 |
|                       |   |   |   |   |   | 8 | 6 |   |   |
|                       | 7 |   |   |   |   |   |   | 1 | 3 |
|                       |   | 5 |   |   | 1 |   |   |   |   |
|                       |   |   |   | 4 |   |   |   |   | 6 |
|                       |   |   | 2 |   | 9 |   | 8 |   |   |
|                       |   | 9 |   |   |   |   |   | 3 |   |

## Puzzel & Win

Stuur de oplossing van sudoku-puzzel nr. 4 op en win deze schitterende **WATERKOKER!**

Deze is beschikbaar gesteld door:  
**Electro Service  
Rosenboom**



De oplossing van deze puzzel kunt u op sturen naar [info@esrosenboom.nl](mailto:info@esrosenboom.nl)

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_  
Telefoon \_\_\_\_\_

Uit de juiste inzendingen wordt 1 winnaar getrokken. Deze winnaar krijgt de prijs thuisbezorgd. Compleet ingevulde puzzel dient voor 27 jan. a.s. voor 17.00u. binnen te zijn. Winnaar en oplossing worden bekend gemaakt in de uitgave van d'r Troebadoer nr. 6.

## Agenda



### Donderdag 25 januari

► 'Omgaan met dementie' | Langedael | Bloemendalstraat 148 | Vaals | 19.00u.

### Vrijdag 26 januari

► Hulser avond cv de Bergbock | BijMaxime | Simpelveld | 20.11u.

### Zaterdag 27 januari

► Klumpkes Werpe Woeësj-juupkes Zumpelveld | jeugdcentrum de Toekomst | Irmstraat 19-21 | Simpelveld | 13.33u.  
► Volkszitting Woeësj-joepe Zumpelveld | café Oud Zumpelveld | 20.11u.  
► Huub Deitz Carnavalsrevue | zaal de Obelisk | Vaals | 19.30u.

### Zondag 28 januari

► Concert Mosa Voce | Kopermolen | Vaals | 17.00u.  
► Receptie cv de Bergbock | BijMaxime | Simpelveld | 15.11-17.11u.  
► Huub Deitz Carnavalsrevue | zaal de Obelisk | Vaals | 17.00u.

### Dinsdag 30 januari

► Inloopspreekuur werkzoekenden | gemeentehuis Vaals/Podium24 | 9.00-12.00u.

### Zaterdag 3 februari

► Huub Deitz Carnavalsrevue | zaal de Obelisk | Vaals | 19.30u.

### Zondag 4 februari

► V'r zunt werrem doa | concert Philharmonie | Harmoniezaal | Bocholtz | 11.11u.  
► Huub Deitz Carnavalsrevue | zaal de Obelisk | Vaals | 17.00u.  
► Receptie Hoogheden Simpelveld + Gala-orde | BijMaxime | Simpelveld | v.a. 15.11u.

## Expositie



► Expositie De Nieuwe Tempel | Museum Schat van Simpelveld | 20 jan. t/m 24 mrt. | di. t/m vr. 11.00-17.00u. | za. en zo. 13.00-17.00u.



Vervolg van pag. 1: Phil

overgelaten worden natuurlijk, maar wie mag er vervolgens met de scepter gaan zwaaien? Voor Piet een weet, voor u en ons een vraag.

## Super weekend bei de Bergböck

**HULS** | Vier starte op der **Vriedig, 26 Januar**, mit inge bombe Hulser Aovend mit hieël vuul artieste. Doa zal vuur gikkeringe wel git bei zitte watte sjuun vingt. Vier beginne um 20.11 oer bei der Maxime, bis in de late uurtjes. Dier weat durch ut program geleid durch ut Claudia en ut Linda. De kaate zunt in der vuurverkoof noch tse kriege bij Maxime en Totally Chique en an de aovendkassa kin natuurlijk ooch noch bezaalt weade. Lotte vier der same, mit os nuij hoeëghede prinsenpaar Dylan 1e en Merle 1e en os jeugdprinses ut Lieke 1e mit zie narretje ut Nova, inge super gezellige aovend vaan maache.

**Komt dat zien!**

Een totaal *veni, vidi, vici* met de Koninklijke Phil dus! Luid samen met ons de Carnaval in op **zondag 4 februari** om 11.11 uur in de Harmoniezaal. De entree is gratis, maar uw vrije gave wordt enorm gewaardeerd!

Daan der **Zondag, 28 Januar**, zal os carnavalsmis plaatsjvinge in de kirch van Zumpelveld um 11 oer. Mit medewerking van ut koer Voyage, der Kape-loan John en der Joop Heuts, en mesjien is pastoer Bert ooch noch wel ff van de partei, geet ut wer ing sjuun mis weade. Noadat de ganse Bergbocke familie bei der Maxime daan hat kinne geniete van inge likkere lunch, aageboane durch os hoeëghede, starte ver um 15.11 oer mit de receptie. Hopelik kom dier os Hoeëghede ooch felicitere, en tevens ooch ozze jubilaris der Jörg Zimmermann mit 2x11 Joar.

Dus zut der geweun gezellig bei ut weekend. Vier hofte uuch tse moage begrusse. Alaaf De Bergböck.

## Zaterdag 27 januari flessendoppen inzameling van 13.00 tot 15.00 uur

**VAALS** | Zaterdag 27 januari vindt de inzameling plaats van de flessendoppen-actie ten behoeve van de dekking van de kosten van een carnavalswagen voor minder valide personen. De inzameling vindt

plaats van 13.00 tot 15.00 uur voor of in de foyer van gemeenschapszaal de Obelisk in Vaals. Op initiatief van Prins Antoon I van Vaals, heeft de carnaval in Vaals organiserende vereniging de Grensülle, het idee

**BY ANN NL**

---

**Wonen - Lifestyle Brocante - Gifts**

Panier des Sens - Blossombs - FIK - Bunzlau Castle - Leeff - Grey & Sif - Mooss - Puur - Couronne

Officieel dealer van **PANIER DES SENS** EN PRODUCE

**Bunzlau Castle**

**Be Uniq**

**FIK**  
KAARSEN

**ANN**

Spaar mee voor korting met de ANN spaarkaart

Stationstraat 17 - Simpelveld

Vrijdag, zaterdag & zondag geopend van 10.00 - 17.00

verwezenlijkt om in de grote carnavalsoptocht in Vaals, op carnavalsmaandag, mensen in een rolstoel, de mogelijkheid te bieden om actief deel te nemen aan deze optocht. Een unieke primeur in Nederland, voor zover de organisatie weet. Prins Antoon heeft dit idee opgedaan in navolging van Aken waar oud Prins Martin Speicher dit een aantal jaren geleden introduceerde. De kosten van deze wagen worden gedeeltelijk gefinancierd met de opbrengst van de aluminium flessendoppen, waarvoor de animo gezien facebook groot is. Deze flessendoppen kunnen zaterdag 27 januari worden ingeleverd in of voor de foyer van gemeenschapszaal de Obelisk tussen

13.00 en 15.00 uur. Voor een natje en droogje heeft Prins Antoon in samenwerking met diverse sponsors gezorgd. De öcher Stallburschen zorgen voor een muzikaal intermezzo. De carnavalswagen wordt mede gerealiseerd door diverse vrijwilligers in de personen van Ralf Leijssen, Paul May Malermeister, Roderique Köhnen en Pascal Meurders. Mocht je verhinderd zijn, kun je de doppen vooraf afgeven bij Brasserie Vols, Willem Alexanderplein 1 in Vaals. Cv de Grensülle Vols, de gemeente Vaals, Sevagram en de diverse vrijwilligers dragen allemaal hun steentje bij aan dit een mooie idee van Prins Antoon en hofnar Alexandra.

## Contactgroep dementie

**VAALS** | Bijeenkomst voor partners en naasten van iemand met dementie. Doel van deze ontmoetingen is lotgenoten contact, ervaringen uitwisselen en met elkaar in gesprek gaan. Thema: "Omgaan met dementie"  
Donderdag 25 januari 2024

vanaf 19.00 uur, in de Gasterie van Langedael, Bloemendalstraat 148 te Vaals. Meer informatie 088-9914007 en aanmelden [receptie.langedael@sevagram.nl](mailto:receptie.langedael@sevagram.nl) maar binnen lopen is ook mogelijk. Noteer alvast in uw agenda... volgende bijeenkomst donderdag 28 maart 19.00 uur in ZC Langedael.

## VLEESATELIER

# Biagio

### Dinsdag - STARTERSPAKKET

Gepaneerde schnitzels 4 voor € 7<sup>50</sup>  
& gratis zigeunersaus!

### Woensdag - GEHAKTDAG

Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 8<sup>75</sup>

### Donderdag - BIEFSTUKDAG

Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 7<sup>90</sup>!

### WEEKAANBIEDINGEN

Cordon bleu 2 voor € 4<sup>25</sup>

Entrecote 2 voor € 8<sup>90</sup>

### MAALTIJD VAN DE CHEF

Varkenshaas honingmosterdsaus 500 gr  
& boeuf bourguignon 500 gr € 15,- !  
Gegrilde spare ribs 4 halen, 3 betalen!

### VLEESWARENKOOPJE

Gehaktbrood & rosbief 200 gr € 4<sup>60</sup>

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

# SPIRIT + MATTER = ESSENCE

De Nieuwe Tempel | Ellis Schoonhoven  
in Museum de Schat van Simpelveld  
20 januari 2024 - 24 maart 2024

SPIRIT + MATTER = ESSENCE toont het maakproces van De Nieuwe Tempel. De Nijmeegse Ellis Schoonhoven is de kunstenaar achter dit omvangrijke community art project. De Nieuwe Tempel is een monumentale textiele sculptuur waarin eeuwenoude symbolen uit de natuur en uit allerlei culturen en wijsheidstradities zijn verwerkt. Duizenden handen hebben al symbolen voor De Nieuwe Tempel geborduurd. Ook tijdens de tentoonstelling is er gelegenheid om mee te borduren. Opnieuw is er een textielatelier in het klooster, waar in de negentiende en twintigste eeuw de Zusters van het Arme Kind Jezus een floreerd borduuratelier leidden. Ellis Schoonhoven: "Door het betreden van De Nieuwe Tempel nodig ik je uit om je opnieuw te verbinden met jezelf, met je essentie van existentie. Ervaar de kracht en energie van de universele, in goud geborduurde symbolen die door honderden handwerk(st)ers steek voor steek zijn gemaakt." De tentoonstelling SPIRIT + MATTER = ESSENCE toont het proces van ontstaan van De Nieuwe Tempel. Ellis en haar team baseerden de vorm en de afmetingen van De Nieuwe Tempel op oude methoden, zoals de Goddelijke Geometrie, de Gulden Snede en de Fibonacci-sequentie. De tempel wordt bekleed met oud, gedoneerd en in koffieresten geleverd textiel. Aan de binnenkant worden de in gouddraad geborduurde symbolen bevestigd.

In de tentoonstelling vind je de eerste schetsen en de patronen voor het naaiwerk, kunstwerken die tot stand kwamen tijdens het verven van het gedoneerde textiel, de symbolenbibliotheek en de handgemaakte textiele maquette. Alle tot nu toe geborduurde

symbolen voor het interieur van De Nieuwe Tempel zijn aanwezig en worden in De Nieuwe Tempel aangebracht. Daarnaast zijn autonome werken uit eerdere jaren te zien, die de aanloop naar De Nieuwe Tempel vormden.

## Ellis Schoonhoven

Ellis Schoonhoven (1963): "Vijfentwintig jaar geleden begon ik aan een bijzondere spirituele reis. Een pad naar een dieper bewustzijn. Kunst bleek mijn taal. Al deze ervaringen, levenslessen, ontmoetingen met bijzondere mensen, het vallen en opstaan en bovenal het proces van bewustwording komen samen in De Nieuwe Tempel." "Alles is beziel. Oeroude wijsheden die wij vergeten zijn mee te nemen in de vooruitzende technologische ontwikkelingen leren ons hoe om te gaan met de natuur en moeder aarde te eren. We missen iets, we voelen ons afgescheiden. Er is behoefte aan betekenisvol en zinvol leven, bij voorkeur in verbinding. Dat betekent dat er grote en kleine transformaties gaan plaatsvinden. Innerlijk werk, dat uiterlijk resoneert. De Nieuwe Tempel geeft vorm aan deze inzichten en aspecten. Door dit met een community te realiseren, leg ik al doende de verbindingen en nodig ik iedereen uit zich met zichzelf en met anderen te verbinden." Ellis is beeldhouwer en textielkunstenaar. Zij werkt vanuit een groot atelier in Nijmegen waar ze haar autonome werk uitvoert en waar zij met haar bedrijven De Nieuwe Creatieven en Miss Marble trainingen en opleidingen verzorgt.

## Museum

de Schat van Simpelveld  
Museum de Schat van Simpelveld, gehuisvest in een monumentaal kloostergebouw, heeft een bijzondere verzameling zeer verfijnd borduurwerk uit de 19de en 20ste eeuw behorend tot de absolute top van de wereld. De Congregatie van de Zusters van het arme kind Jezus, sinds 1875 bestuurd vanuit Simpelveld, ving kinderen op en gaf les. Eén van de belangrijkste inkomstenbronnen was het borduren van de katholieke textilia. Dertig zusters ontwier-



pen, naaiden en borduurden de gewaden, vaandels, miskleden en tal van andere paramenten in een zeer verfijnde en eigen stijl. Ze vonden wereldwijd aftrek. Het klooster bleef in gebruik tot 2012 en sinds 2018 geeft het museum een indruk van het kloosterleven, in alle eenvoud en grootsheid. De zusters zijn er nog steeds bij betrokken, net als bij het in hetzelfde complex gevestigde New Loreto, dat het klooster nieuw leven inblaast als 'Kuuroord voor de Ziel.'

## New Loreto

New Loreto, dat deze tentoonstelling mede mogelijk maakt, gelooft dat stilte een randvoorwaarde is voor ontplooiing,

voor groei, voor het vinden van innerlijke wijsheid en het kunnen luisteren naar de stem van je ziel. De Nieuwe Tempel is een uiting van de missie van New Loreto, sluit prachtig aan bij de bedoeling en historie van het klooster en vindt daarmee een tijdelijke plek in de kapel van Museum de Schat van Simpelveld. Een gouden verbinding.

## Praktische informatie Museum de Schat van Simpelveld

Openingstijden  
ma. gesloten  
di. t/m vr. 11.00 - 17.00  
za. en zo. 13.00 - 17.00  
Kloosterstraat 68  
6369 AE Simpelveld  
045 - 2031099  
www.deschatvansimpelveld.nl

# VAESSEN

## Party & Catering

Onze  
aanbiedingen:  
t/m  
zaterdag a.s.

### DI. & WO. AANB.

Dikke vlees ribjes  
500 gr. € **4.25**

Boomstammetje  
500 gr. € **4.50**

### KANT & KLAAR

Hooligan spekjes  
100 gr. € **2.45**

Kippen ragout  
500 gr. € **8.25**

Lasagne  
500 gr. € **8.25**

### DO. - VR. & ZA. AANBIEDINGEN

#### VERS VLEES

Kalkoen met spek-  
mantel gemarineerd 500 gr. € **6.95**

Varkensfricandeau 500 gr. € **7.75**

Geschnetzelttes 500 gr. € **7.75**

Hoogrib 500 gr. € **8.95**

#### VLEESWAREN

Leverkaas 100 gr. € **1.70**

Limburgse spek 100 gr. € **1.99**

Hamspek 100 gr. € **1.99**

dinsdag t/m vrijdag pauze: 12.30 tot 13.30 uur

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bocholtz | 045 - 544 14 38  
info@vaessen-partyservice.nl | www.vaessen-partyservice.nl





Altijd eens willen ervaren wat de kracht van familie-opstelling is, of heb je wellicht een thema/vraag waar je meer helderheid over wilt? Regelmatig geven wij dag-/avondworkshops in de regio. Check de data op [www.eventotrust.nl](http://www.eventotrust.nl). Aanmelden kan op [sameneventotrust@gmail.com](mailto:sameneventotrust@gmail.com)  
 Kosten: 25 euro pp. Mocht je nog even willen sparren dan bel gerust. Warme groet Saskia (06-22572446) & Nicole (06-21370367)

### ZijActief Eys

In januari heeft de afdeling Eys de jaarvergadering gehad, met een overzicht van het jaar 2023. Zij-Actief Eys, oftewel de Öss van het Osseriek, zullen voor dat ze losgaan, eerst carnaval kienen. De outfit mag aangepast worden.

► De jaarlijkse kienavond zal plaatsvinden op **donderdag 8 februari** in Café Sport te Eys en begint om 20:00 uur. Leden betalen per kaart € 4,00. Niet leden € 4,00 per kaart en € 4,00 entree. Een kleine prijs voor 1 rijtje en een grote prijs voor een volle kaart. Gelieve aan te melden voor 28 januari bij: Anne-Marie Kraan d.m.v. Mail: [zijactief.eys@gmail.com](mailto:zijactief.eys@gmail.com)  
 Voor wie geen mail heeft, door te bellen met 0622047167

► De volgende activiteit, op **14 maart**, wordt een creatieve (paas)avond.

► Politieke, Sociale en Culturele Vorming voor Vrouwen. **21 en 28 februari, 6 maart en 13 maart** vindt de politieke scholing in Simpelveld plaats (woensdag 20 of 27 maart is de excursie). Dit zijn 4 woensdagen van 9.30 uur tot 11.30 uur. De kosten bedragen 20 euro voor de 4 bijeenkomsten.

ALLEEN BIJ NAANHOF: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!



[www.naanhof.nl](http://www.naanhof.nl)

STUNT



Limburgse aardappelen

1.<sup>99</sup>

zak 5 kilo

XL VOORDEEL



4.<sup>99</sup>

per kilo

**Kipfiletreepjes**  
 naturel, kipgyros of kipshoarma  
 schaal ± 1,5 kilo

XL VOORDEEL



5.<sup>99</sup>

per schaal

**Verse kip- of varkensbraadworsten**  
 schaal 12 stuks  
 slechts 50 cent per stuk!

XL VOORDEEL



2.<sup>99</sup>

per kilo

**Kalkoendrumsticks of kalkoenvleugels**  
 verpakt à ± 1,5 kilo

XL VOORDEEL



5.<sup>99</sup>

per kilo

**Varkensfiletkoteletten**  
 schaal ± 1,5 kilo



8.<sup>99</sup>

per kilo

**Runderbraadstuk**

ECHT VERS V.H. MES



1.<sup>29</sup>

100 gr.

**Light kaas 30+**  
 mild of pikant

ECHT VERS V.H. MES



1.<sup>39</sup>

100 gr.

**Ambachtelijk gebraden gehakt**  
 naturel of met ui

\*\*\*



3.<sup>99</sup>

zak 1 kilo

**Calamaris**  
 gepaneerde inktvisringen

0.<sup>99</sup>

per stuk

**Triosla**

VERS VAN DE BAKKER



8.<sup>99</sup>

per stuk

**Advocaatvlaai met slagroom**

GRILL



5.<sup>99</sup>

per kilo

**Warme gegrilde kipbouten**

Acties geldig t/m zaterdag 27-01-2024. Voor meer info zie [www.naanhof.nl](http://www.naanhof.nl)

Let op! Wil je deel nemen aan deze activiteit dan gaarne zelf aanmelden en afspreken via deze PSC werkgroep. Betaling via Rek. NL95 RBRB

8836 1716 13 t.n.v. Spierts e/o Vrancken, vermeld naam én emailadres. Na betaling ontvang je van hun, deze werkgroepleden, een bevestiging,

verdere info: [psc.heuvelland@gmail.com](mailto:psc.heuvelland@gmail.com)  
 Kijk voor meer informatie [www.zijactief limburg.nl/afdeling/eys](http://www.zijactief limburg.nl/afdeling/eys)

- DHZ winkel
- Transport
- Containers
- Sierbestrating
- Grind, split & zand

Winter!

Tijd om zolder/  
garage op te  
ruimen.

HUPPERTZ

BOUWMARKT

De handigste burens van Vaals!

2

m<sup>3</sup>

6

m<sup>3</sup>

7

m<sup>3</sup>

10

m<sup>3</sup>

13

m<sup>3</sup>

35

m<sup>3</sup>

40

m<sup>3</sup>

Huppertz Bouwmarkt | Prins Bernhardplein 113 | 6291 HA Vaals | 043 306 5848 | [www.huppertzbouwmarkt.nl](http://www.huppertzbouwmarkt.nl)

## Natuurkracht

natuurkracht.org

**Ontdek jouw Natuurkracht**  
Hagen planten, voortuinen vergroenen, takenwallen aanleggen. Ruim 1000 vrijwilligers staken de afgelopen november de handen uit de mouwen in het Geul- en Gulpdal. Het doel: de watercapaciteit versterken en de natuur verbeteren. We kijken dan ook trots terug op de Natuurkrachtmaand 2023. En goed nieuws! In 2024 komt er weer eentje. Doe jij ook mee?

### Wat is Natuurkracht?

Aanleiding voor Natuurkracht is de overstroming van 2021. Dit nooit meer! Daarom hebben verschillende Limburgse natuurorganisaties en de Postcodeloterij de handen ineengeslagen. Er zijn maatregelen nodig om de regen beter op te vangen. Grote maatregelen, maar ook kleine. Want inwoners kunnen zelf ook bijdragen. Door bijvoorbeeld de tegels uit hun tuin te halen. Of meer bomen in de straat te planten.

### Doe jij mee?

Iedereen is welkom bij Natuurkracht. Je hoeft geen natuurkenner te zijn. Alle talenten zijn welkom. Of je nou wil graven, plannen, bellen, tellen of heel goed bent in social media. Wij kunnen ieder talent gebruiken. Wat krijg je ervoor terug? Veel gezelligheid en het gevoel echt iets bij te kunnen dragen aan wateroverlast.

### Nieuwsgierig?

Op zaterdag 3 februari ben je welkom op Lubosch Land Ransdalerstraat 28 in Ransdaal. Tussen 9.30 en 13.15 uur blikken we kort terug op de Natuurkrachtmaand van 2023 en maken we alvast nieuwe plannen voor november 2024.

Dus heb jij zin om in 2024 jouw Natuurkracht te ontdekken? Twijfel niet en schrijf je in. Aanmelden kan op [www.natuurkracht.org](http://www.natuurkracht.org) bij "activiteiten".



## Wandeling

Zondag 28 januari is er een mooie wandeling te Houthem. Iedereen is welkom. Op naar de 2000e wandeling op de zondag. Vertrek bij de Holle Eik te Houthem bij de kerk om 12.00 uur. Wandelt U mee? Inlichtingen over de wandeling bij Norbert telefoon 0643582754 of 043 8526992.

## Woeësj-joepe nieuws

### Volksziet song (zaterdag 27 januari 2024)

Komende zaterdag staat een evenement op het programma, dat tot één van de jarenlange tradities behoort van onze vereniging, namelijk de Volksziet song. Dit festijn komt volledig op rekening van artiesten uit onze eigen gemeenschap en begroeten we uiteraard weer een aantal bekende namen zoals Magic Rythm (inclusief de Magic Mama's), de winnende sjlager, Froukje Wiggerman en Jill Kessen. Ook onze hoogheden hebben iets in petto, dus zorg dat je erbij bent. Na afloop volgt een gezellige en ouderwetse afterparty met muzikale invulling van niemand minder dan DJ Jos O.

Ook hiervoor zijn de kaarten inmiddels in de verkoop gegaan. Deze zijn online te verkrijgen ([www.woesjjoepe.nl](http://www.woesjjoepe.nl)), bij Oud Zumpelveld en Cafeteria Oranjeplein. De kaarten kosten in de voorverkoop € 7,50 (avondkassa € 8,50). Reserveren van een zitplaats kan door een mail te sturen naar [britzieltjens@hotmail.nl](mailto:britzieltjens@hotmail.nl). Zorg dat je er dus bij bent!

### Inschrijven optochten

De inschrijftermijn voor zowel de 'Groeësse Optoch' (11 februari) alsmede de 'Lempkesoptoch' (10 februari) is geopend. Dit kan door naar onze website [www.woesjjoepe.nl](http://www.woesjjoepe.nl) te gaan en vervolgens te klikken op de 'knop' Optocht. Hier zijn ook de optochtreglementen terug te vinden, met ons dringende verzoek om deze goed door te nemen en zich op de dag van de optochten ook te houden aan de regels. Zo kunnen we er samen zorg voor dragen dat beide optochten een grandioos feest zullen worden.

### Receptie Hoogheden en Gala-orde (zondag 4 februari 2024)

Op zondag 4 februari, een week

## Friture Oranje Plein

ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD 045 - 5446624

Aanbieding:

2 Loempidellen  
voor maar  
€ 4,-

Single menu:

Friet Goulash  
of Zuurvlees  
+ kroket € 6,95



OPENINGSTIJDEN:

MA. T/M DO. 12.00 - 23.00  
VR.+ZA. 12.00 - 02.30  
ZO. 12.00 - 23.00



Maastricht University

## HEEFT U ALLERGISCH ASTMA? DAN ZIJN WIJ OP ZOEK NAAR U!

Onderzoek naar het effect van plantaardige voedingsstoffen op astmaklachten van Universiteit Maastricht

Voor dit onderzoek vragen we u om een jaar lang driemaal daags twee fruit toffees te nemen. U wordt willekeurig ingedeeld in een groep: één groep ontvangt fruit toffees met plantenstanolen en één groep ontvangt controle fruit toffees (zonder plantenstanolen).

Gedurende dit jaar komt u zesmaal nuchter naar de universiteit voor een testdag van ongeveer 1 tot 2 uur met ongeveer drie maanden tussen testdagen. Op deze testdagen vragen we u om bloed af te staan, een longfunctietest te doen en vragenlijsten in te vullen.

### Bijzonderheden deelnemer:

- \* Medicatiegebruik voor uw astma
- \* Niet roken
- \* Leeftijd: 18-70 jaar
- \* BMI tussen 20 en 35 kg/m<sup>2</sup>

U krijgt een **minimale vergoeding van € 200 en maximaal € 300**. Uw reiskosten zullen bij deelname ook worden vergoed (€ 0.19/km).

Bent u geïnteresseerd of heeft u vragen? Neemt dan gerust contact op met:

Lieve van Brakel  
Universiteit Maastricht,  
Vakgroep Voeding en Bewegingswetenschappen  
tel. 043 - 388 2113  
e-mail [plantastic@maastrichtuniversity.nl](mailto:plantastic@maastrichtuniversity.nl)

voordat de dolle dagen losbarsten, bieden wij Prins Lars I, Bloemenkoningin Vivian I, Jeugdprins Cas I en Jeugdprinses Evi I een receptie aan ter gelegenheid van hun uitverkiezing als hoogheden van CV Woeësj-joepe. Traditiegetrouw zal ook de kersverse Galaorde-

drager aansluiten, die op het moment van schrijven nog niet bekend is bij de grote menigte. De receptie wordt als vanouds gehouden in Restaurant Bij-Maxime en zal om 15.11 uur van start gaan (let op, deze tijd wijkt af van de tijd die eerder is gepubliceerd).





## NIEUWS VAN DE KOPERMOLEN VAALS



25 feb t/m 7 april

Du maats misj veadisj -  
expositie Bart Kelleter en Mike Moonen

Entree: Gratis

28 januari, 17.00 uur

Mosa Voce - Concerto d'Inverno Appassionata

Entree: € 12, vrienden € 10

2 maart, 20.00 uur

Concert Blech mich

Entree: € 15, vrienden € 12



Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op [dekopermolenvaals.nl](http://dekopermolenvaals.nl). Tijdens de openingstijden van vrijdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen. Wegens Carnaval zijn wij gesloten van 8 t/m 13 februari.

## Alzheimer café Vaals

VAALS | Wie betrek je bij de zorg? Dit was het thema van maandag 15 januari in het Alzheimer café te Vaals. Ondanks de sneeuwval mochten we veel bezoekers verwelkomen. Nicole Quadackers, casemanager dementie in Maastricht, geeft middels vele voorbeelden uitleg over hoe het korte- en het lange termijngeheugen werkt en wat dit doet met een persoon met dementie. Het geheugen rolt op, je kunt steeds minder terugvalen op opgeslagen herinneringen en je ontwikkeling vanaf de kinderjaren gaat in omgekeerde volgorde terug naar het begin. Voor de naaste, de mantelzorger, betekend dit dat je de steun en toeverlaat wordt van diegene, dat zorgen een dagtaak wordt, dat de relatie veranderd en de communicatie achteruit gaat, je praat niet meer op hetzelfde niveau. Heel duidelijk kwam dit naar voren toen bezoeker Dor over zijn echtgenote Margo vertelde. Op uitnodiging van Nicole bezochten zij die dag deze bijeenkomst. Een duidelijke boodschap van Dor: Neem de tijd voor jezelf, spreek er met andere mensen over en vooral, schaam je niet! Andere mensen kunnen je helpen, tips geven, mantelzorgers kunnen ervaringen uitwisselen en vinden steun bij elkaar. Je leert ook als mantelzorger iedere dag weer met bepaalde situaties

om te gaan. Je kunt geen fouten maken, je doet wat je kunt, maar hebt ook je eigen emotie, vergeef jezelf ook die gedachten dat je het fout deed of tekort kwam. In een film die Nicole liet zien kwamen meerdere partners aan het woord die vertelden over de situatie die ze dagelijks meemaakten. Ook daar de boodschap: vertel wat er thuis speelt en deel de zorgen die je hebt. De volgende bijeenkomst is op maandag 19 februari met als thema: Het gebruik van technologie bij dementie.

## Award voor Duurzaamheid 2023

LEMIERS | Op maandag 22 januari ontvangt Astrid Merkx, eigenaar van de Wij de landelijke "Award voor Duurzaamheid 2023" in de categorie Herstel. Deze Award is een publieksprijs. Van de 50 genomineerden haalde de Wij veruit de meeste



stemmen in deze categorie. De prijs wordt uitgereikt in het FIGI Theater in Zeist door het team Awards voor Duurzaamheid. De Wij bestaat al 16 jaar en is een stukje aarde, liggend aan twee beekjes in het zuiden van Zuid-Limburg. In Lemiers om precies te zijn. Een van de beekjes is de Selserbeek; de grensbeek met Duitsland.

Samen met een diversiteit van mensen is het perceel ingericht met weides, een ontmoetingsplek, een ecologische moestuin en diverse stukken voedselbos. Er staat een ecologische toilet. De principes van permacultuur, chaotisch moestuinieren volgens Yggdrasil en de intuïtie van het hier en nu zijn leidend bij de inrichting en het gebruik. De Wij probeert te inspireren, te ontmoeten, gezond te werken en gezond voedsel te produceren. Dat zijn wat ingrediënten die het leven fijn maken. De Wij wil een inspiratieplek zijn voor mensen die dingen willen leren, proberen, die willen meehelpen en die willen genieten. Elke woensdagmiddag en op vrijdag/zaterdag geopend. Houd de website in de gaten voor extra activiteiten die we organiseren.

## Antiek + Rommelmarkt

Ontdek de Vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België  
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen  
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur  
en zondag 08.00 - 15.00 uur  
Binnen- en buitenmarkt

Gratis  
toegang

Facebook: Megahalle Hauset | [www.meubel-shop.eu](http://www.meubel-shop.eu)  
tel. 0032 475 471 483

ELECTRO  
SERVICE

ROSENBOOM

06 - 861 855 63

Mail: [info@esrosenboom.nl](mailto:info@esrosenboom.nl)

## WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

## Bibliotheek Vaals



de Bibliotheek

De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

### Vrijwilligers gezocht voor de bibliotheek in Vaals

Voor de dinsdagochtend van 10.00 uur tot 12.30 uur en zaterdag van 10.00 uur tot 13.00 uur zoeken wij een gastheer/gastvrouw voor de bibliotheek in Vaals.

Je vindt het leuk om mensen wegwijs te maken in de bibliotheek en kunt overweg met de computer. Je maakt nieuwe abonnementen aan, helpt mensen bij de selfservice en beantwoordt vragen van bezoekers. Je werkt samen met andere vrijwilligers en blijft via werkoverleg op de hoogte van wat er bij de bibliotheek speelt.

Meer weten of weten aanmelden? Neem contact op met Karin Beckers via telefoonnummer 06-28814521 of stuur een e-mail naar [info@heuvellandbibliotheeken.nl](mailto:info@heuvellandbibliotheeken.nl). Meer informatie is te vinden op [www.heuvellandbibliotheeken.nl/vacatures](http://www.heuvellandbibliotheeken.nl/vacatures).

### Vrijwilligers gezocht voor de begeleiding van de cursus Klik & Tik

Steeds meer zaken moeten digitaal geregeld worden. Dit vormt voor veel mensen een uitdaging. De bibliotheek biedt mensen de kans hun digitale vaardigheden te verbeteren. Dit doen we samen met een bevlogen team vrijwilligers.

Wil jij mensen helpen bij het leren omgaan met de computer? In Vaals zoeken wij enthousiaste, geduldige en gezellige vrijwilligers voor het begeleiden van deelnemers bij de cursussen Klik & Tik.

Meer weten of weten aanmelden? Neem contact op met Karin Beckers via telefoonnummer 06-28814521 of stuur een e-mail naar [info@heuvellandbibliotheeken.nl](mailto:info@heuvellandbibliotheeken.nl). Meer informatie is te vinden op [www.heuvellandbibliotheeken.nl/vacatures](http://www.heuvellandbibliotheeken.nl/vacatures).



### Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig dien je steeds meer zaken via internet te regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, studiefinanciering, WW-uitkering, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier vragen over of hulp nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in de bibliotheek in Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren

naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen door naar de juiste organisatie. Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en hulp is gratis. Je bent van harte welkom!

Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 uur tot 16.00 uur in de bibliotheek in Vaals.

#### Adres

Bibliotheek Vaals  
St. Jozefplein 51  
6291 HH Vaals  
043-3080110

#### Openingstijden

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Maandag   | Gesloten          |
| Dinsdag   | 08:30 - 17:00 uur |
| Woensdag  | 14:00 - 17:00 uur |
| Donderdag | 14:00 - 17:00 uur |
| Vrijdag   | 14:00 - 17:00 uur |
| Zaterdag  | 10:00 - 13:00 uur |
| Zondag    | Gesloten          |



## BOERDERIJWINKEL TIENBAAN

### Openingstijden:

donderdag: 11.00 - 17.00 uur

vrijdag: 09.00 - 17.00 uur

zaterdag: 09.00 - 15.00 uur

Tienbaan 3 - 6351 AH Bocholtz

Tel.: 06 29 44 88 32

## Nieuws R.K.T.A.C.

**SIMPELVELD** | Zondag 14 januari hield de vereniging haar jaarvergadering. Voorzitter Hub Hodinius opende de vergadering en heette iedereen hartelijk welkom.

Een speciaal woord van welkom aan onze 40 jarige jubilaris Elly Breemen-Donners, lokaalhouder R. Tijssen en Patrick Vliegen.

Afgemeld voor deze dag waren L. Lenzen en echtgenoot, J. Hustin, J. Vaessen en pastoor Bert. Na een minuut stilte te hebben gehouden voor de overleden leden van de vereniging, volgde het jaarverslag van penningmeester Jo Muijers. Dit verslag was weer tot in puntjes verzorgd hetgeen door kascontroleur Theo Meijer werd bevestigd. Hierna volgde het jaarverslag van onze secretaris Tessa Hodinius. Met dit verslag konden de aanwezige op een hele fijne manier genieten van al hetgeen onze vereniging het hele jaar doet, hetgeen dan ook met een welgemeend applaus bekrachtigd werd. Hierna volgde de huldiging van onze 40 jarige jubilaris Elly Breemen-Donners, voorzitter bedankte Elly voor het vele werk wat ze doet voor onze jeugd en onze hele vereniging en bood haar een mooi cadeau aan. Tijdens de

pauze konden de aanwezige genieten van de aangeboden broodjes van onze lokaalhouder. Na de pauze volgden de bestuursverkiezingen, aftredend en tevens herkiesbaar waren de heren Jo Hodinius en Herman Breemen. Beide werden weer met algemene stemmen herkozen. Als kascontroleurs werden gekozen de heren Theo Meijer en Jos Vaessen en als propagandisten de heren Theo Meijer en Jo Hodinius. Als laatste bedankte voorzitter Hub Hodinius de leiding en bood hun een presentje aan voor de vele uren die zij aan onze jeugd besteden.

Daar er geen gebruik werd gemaakt van de rondvraag sloot de voorzitter de vergadering.



Jubilaris Elly  
Breemen-Donners



## Klussenbedrijf bouw al 25 jaar ervaring!

stukadoor, tegelzetter, metselen,  
dak, gipsplaten, vloeren leggen.  
Alles wat met bouw te maken heeft.

tel. 06-38492979

E-mail [nedalakhader206@gmail.com](mailto:nedalakhader206@gmail.com)

Website [www.alkhader.nl](http://www.alkhader.nl)



## Huiskamer van Partij - februari

**PARTIJ** | De Huiskamer in A ge Wienhoes is een plek om dorpsgenoten en burens te ontmoeten. Voor de keren dat er geen sprekers of excursies zijn kan er natuurlijk gekaart worden of een spel gedaan. Aangezien deze niet aanwezig zijn in A ge Wienhoes dienen deze zelf meegenomen worden. Als er een andere activiteit is zoals wandelen of een excursie dan is er geen bijeenkomst in A ge Wienhoes. Mocht dit veranderen, dan wordt dit tijdig doorgegeven via de app of website.

De agenda voor februari ziet er als volgt uit:

- **1 februari** - 14.00u: Gezellig samenzijn in A ge Wienhoes
- **1 februari** - 17.00u: Gezamenlijke maaltijd in Eetcafé de Remise. De keuze van de chef is deze keer gevallen op frites met zuurvlees. Wil je mee eten, geef je dan voor 23 januari op de bekende manier op bij Pierre.

# Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943



## Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800  
www.schoenmakerijschijns.nl

- **3 februari** - 14.11u: Rimpelkeszitting samen met de Zonnebloem en de Carnavalsvereniging. Voor 5 euro ben je erbij en krijg je ook nog een kop koffie of thee met gebak. Opgeven kan nog tot 1 februari bij Pierre. Let op: dit betreft een zaterdag!
- **8 februari** - 14.00u: Samen-zijn in A ge Wienhoes, waarbij Sjeff Grooten voor een lekkere verrassing zorgt.
- **15 februari** - 10.30u: Lange wandeling (10 km) in de buurt

van Vijlen.

- **22 februari** - 13.30u: Vertrek vanaf parkeerplaats bij de pomp, voor de excursie naar het vernieuwde Mijnmuseum in Heerlen. De kosten bedragen 11 euro per persoon en de eigen bijdrage wordt 5 euro. Wil je meegaan, geef je dan voor 15 februari op en na betaling van 5 euro is deelname definitief. Meld dan ook even of je kunt rijden die dag.
- **29 februari** - 14.00u: Korte wandeling (5 km) in de omge-

ving, vertrek vanaf Eetcafé de Remise.

Voor maart en april staan de uitgestelde excursies naar de boerderij en camping van Mieke en Jos Vanderheijden-Bartholomee, Klein Kullen in Epen en naar de Amerikaanse Begraafplaats Margraten met het nieuwe bezoekerscentrum gepland.

Voor alle verdere informatie geldt, houd de website [www.partijwitem.nl](http://www.partijwitem.nl) en de groeps-app in de gaten.

## Humankind overhandigt cheque aan KiKa

**BOCHOLTZ** | Vrijdag 12 januari heeft Humankind vestigingsmanager Annemiek Leurs een cheque overhandigd aan KiKa t.w.v. € 1600.

De cheque is het resultaat van een kerstactie opgezet door BSO Ziezo en kinderdagverblijf Jij & Ik, beide onderdeel van Humankind kinderopvang- en ontwikkeling. Eind vorig jaar vond er op de locatie waar beide vestigingen zich bevinden een kerstmarkt plaats. Tijdens deze feestelijke avond werden o.a. zelfgemaakte knutselwerkjes en verse



warme wafels verkocht. Uiteraard in aanwezigheid van de kerstman! De gehele opbrengst is nu gedoneerd aan KiKa. Vertegenwoordiger van KiKa, Mark Knops, nam na het knallen van de confetti de cheque in ontvangst. Mark, die vanaf het begin betrokken was bij de

actie, was zeer onder de indruk van het bedrag dat door de kinderen is opgehaald: "Uiteraard hoop je dat er een mooi bedrag wordt opgehaald, maar dit is boven verwachting. Fantastisch!"

Persoonlijk betrokken Het team werd midden vorig jaar zelf geconfronteerd met de ziekte. Het idee om een kerstmarkt op te zetten om zo geld in te zamelen voor KiKa ontstond kort daarna. Annemiek Leurs, vestigingsmanager bij Humankind: "Daar waar ons als team een snoei-hard bericht overviel vlak voor de zomer vochten we tijdens de kerstmarkt als leeuwen voor KIKa. Dat we dit als team ondanks de verdrietige periode samen neer konden zetten maakt me meer dan trots. Dit deden we samen, als team,

niets was er te veel. Dank aan iedereen die er voor ons was en een bijdrage heeft geleverd aan deze fantastische opbrengst voor KIKa."

### Helpt u ook mee?

Jaarlijks krijgen bijna 600 kinderen de diagnose kanker. Op dit moment geneest daarvan ruim 81%. Door jouw steun kan KiKa nog meer wetenschappelijke onderzoeken financieren om betere behandelingen te bieden, 100% genezingskans te realiseren en kinderen een hoge kwaliteit van leven te bieden. Daarnaast ondersteunt KiKa het Prinses Máxima Centrum, het grootste kinderoncologisch centrum van Europa en geven we voorlichting op scholen.

Doneren kan via: <https://secure.kika.nl/doneer>

**CARXP**ERT

**JOOST VAN CAN**

Onderhoud van: Personenwagens • Bedrijfswagens • Campers

Waalbroek 2 • 6369 TE Simpelveld  
Tel. 045-5444355 • [info@joostvancan.nl](mailto:info@joostvancan.nl)

## Effe Bletsje



## Statiegeldbekertjes

We verzuipen – zeker bij grote straatfeesten – in de plasticsoep die de feestvierders achteloos creëren bij het plezier maken. Ja, de mens is een smeerpoes! Om dit milieuprobleem een halt toe te roepen wil men onder meer tijdens de komende carnavalsfeesten her en der met statiegeldbekers aan de slag gaan. Wegwerpbeertjes en -bakjes, waarin plastic is verwerkt, mogen sinds 1 januari 2024 niet meer gebruikt worden. Tenzij deze attributen ingezameld en hergebruikt worden. 't Is maar dat u het weet!

Laat ons hopen dat dit een goede zet is om de straat een beetje schoon te kunnen houden bij buitenfeesten. Ik heb er een hard hoofd in. Heel wat vuurwerkafstokers geven in ieder geval het slechte voorbeeld. Op klaarlichte eerste dag van het jaar zag je overal de vuurwerktroep liggen. Maar okay, we wachten af.

Het statiegeldbekertjesplan doet me denken aan een discotheekbaas uit Bocholtz uit de jaren zeventig van de vorige eeuw. Die was 't beu dat zijn personeel in alle donkere hoekjes - waar jonge paartjes aan het vrijen waren - steeds weer moest zoeken naar lege bierglazen, die overal verspreid lagen. Tja, 't verliefde jonge volk had geen tijd om de lege glazen terug te brengen. Die hadden wel wat anders aan hun hoofd (lees: lippen). De discoeigenaar kwam op het lumineuze idee om een kwartje statiegeld te heffen op elk glaasje bier dat verkocht werd. Dat hielp niet veel. De prille paartjes hadden er lak aan. Dat kwartje extra namen ze op de koop toe.

Toen begon bij ene Joep de kassa te rinkelen. 'Die glazen haal ik wel op', dacht ie, 'en verdien zo een aardig zakcentje.' Jawel, hij kreeg dollartekens in zijn ogen. Hij was weliswaar destijds ook jong, maar gein trappen in de discotheek had in de eerste uurtjes van de avond zijn voorkeur, zeker als je daar dan ook nog eens poen mee kon verdienen... Pas veel later op de avond meldde hij zich bij de meiden voor een eventuele Cupido-behandeling. Hij rook geld. Samen met zijn vriend startte hij een illegaal lege-glazen-ophaalbedrijfje. Het leverde de eerste avonden een aardig gevuld spaarpotje op. Het duo zag er de lol wel van in. En wreef zich elke disco-avond

## Plaatselijke verenigingen organiseren

## KIENEN

## DAGELIJKS KIENEN IN DE ZAAL VAN CASINO LANDGRAAF

Elke woensdag friet met snack  
en andere dagen andere acties!

Moltweg 82 Landgraaf  
Info: tel. 045-5315235

Totaal 18 rondes.  
Prijzengeld € 1550,-  
Zaal open 17.00 uur.  
Aanvang kienen 19.30 uur.  
Einde 22.45 uur.

U kunt buiten roken in de tent.

## Cursus SimBokunde

**BOCHOLTZ** | Heemkundevereniging De Bongard heeft de cursus SimBokunde ontwikkeld die verschillende aspecten van Simplveld en Bocholtz nader belicht. De hele cursus bestaat uit 6 modules die onafhankelijk van elkaar kunnen worden gevolgd. Bij elke module van de cursus hoort een cursusboek.

## Module Geloof

Op maandag 19 februari a.s. wordt vanaf 19.30 uur de module Geloof gegeven. Religie heeft altijd een grote rol gespeeld in het leven van volken in het heden en verleden. Wij gaan in deze cursus kijken naar het religieuze verleden en heden binnen de gemeente Simplveld. Hiertoe zullen we eerst even stilstaan bij de geschiedenis van de katholieke kerk, het katholieke geloof en religieuze beleving omdat dit in de gemeente Simplveld het meest toepasselijk is geweest op de bevolking. Uiteraard kijken we ook nog naar de andere geloofsgroepen in onze gemeente voor zover ze significant aanwezig zijn of zijn geweest.

In deze cursus gaan we vanuit het verleden inzicht proberen

te krijgen in religie, het beleven van de religie en de plekken waar we in de praktijk het geloof hebben beleeden. Tevens gaan we kijken naar de invloed van het geloof op het dagelijks bestaan van de inwoners van de gemeente Simplveld. Hoe is het geloof in de gemeente zichtbaar, welke stromingen zijn er te ontdekken, is er maar een soort geloof of zien we meerdere vormen van geloofsbeleving. Alleen theorie geeft natuurlijk niet het precieze inzicht. In deze cursus dus een samenhang tussen theorie en praktijk en brengen we bezoeken aan diverse geloofsinstellingen. De locatie is Café Oud Bocholtz, Pastoor Neujeanstraat 11 te Bocholtz. De kosten bedragen €5 en zijn inclusief koffie, thee en iets lekkers. Verdere consumpties zijn voor eigen rekening. Opgeven vóór 14 februari a.s. via mail: debongard@hotmail.com Meld je snel aan voor deze module om meer van de religieuze geschiedenis van Bocholtz, Simplveld en directe omgeving te leren kennen!

Heemkundevereniging  
De Bongard Simplveld-Bocholtz



Jacobus de Meerderekerk,  
Bocholtz



Voormalige Jozef Arbeiderkerk,  
Huls

Biejeneekomme  
Vriendengroep

**SIMPELVELD** | Voor alle bewoners van Simplveld en Bocholtz tussen de 18 en 40 jaar organiseert Impuls i.s.m. Stichting MEE de Vriendengroep ofwel Biejeneekomme. Tijdens 3 bijeenkomsten op 21 februari, 6 maart en 20 maart van 19.30 tot 21.30 uur. Aanmelden bij: ldekkers@impulskerkrade.nl 06-43463004 In de Rode Beuk, Kloosterstraat 57 Simplveld.

## Samen Tafelen

**SIMPELVELD** | Vanwege groot succes heeft Impuls in samenwerking met Meander het samen tafelen uitgebreid. Iedere 2 weken zullen wij deze activiteit organiseren. Op **dinsdag 6 februari** staat 'Kip Pilaf met rijst en rauwkost op het menu met een toetje. Hiervoor vragen wij een bedrag van € 7,50 a.u.b. betalen bij de inschrijving. Je kunt je aanmelden in D'r Durpwinkel in Simplveld of in op de Boor in Bocholtz. Op dinsdag 30 januari tussen 10.00 en 12.00 uur.

vergenoeft in de handen. Kassa!! Maar...mijnheer de kastelein vond 't maar niks, die kwartjes wilde hij liever zelf binnenhalen. En na enkele avonden was ie 't beu, werd het statiegeldidee weer van tafel geveegd. Mislukt! En de schuldige? Joep natuurlijk! Wanneer u de komende carnavalsdagen een al wat oudere beertjesjutter aantreft op straatfeesten, dan is dat mogelijk: Joep als ophaler van plasticsoep!

Joos



## Schade voorkomen bij nieuwe overstromingen in Partij

**PARTIJ** | 2023 was het natste jaar ooit, maar gelukkig zonder overstromingen in Partij. Op woensdag 14 juli 2021 kreeg wel een groot aantal adressen in het dorp te maken met wateroverlast. Zowel de Geul als de Sinselbeek traden buiten hun oevers. Sindsdien zijn Waterschap, Gemeente en Veiligheidsregio druk bezig geweest met evalueren en het maken van plannen. De overheden hebben echter nauwelijks direct contact gehad met de mensen in Partij-Wittem die het betrof. Het Kernoverleg Partij-Wittem heeft geprobeerd te inventariseren om hoeveel woningen het ging. Het bleek om ruim

100 adressen te gaan. Woont u op een van deze adressen? Dan hebben we de volgende vragen aan u: Kunnen we op dit moment als Kernoverleg nog iets voor u betekenen? Heeft u behoefte aan informatie over maatregelen om schade door wateroverlast in uw eigen woning te beperken? Waar het in 2021 in ieder geval aan ontbrak was snelle berichtgeving. Zou er behoefte zijn aan een appgroep van aanwonenden langs Sinselbeek en Geul? Zou er een kleine groep gevormd kunnen worden met mensen uit bijvoorbeeld Nijswiller, Wahlwiller, Epen en Mechelen die bij een eventuele herhaling tijdiger alarm zou-

den kunnen slaan? Wij horen graag uw mening hierover en willen proberen dit in overleg met Kernoverleg van andere dorpen te regelen. Via het Waterschap kunt u een app downloaden waarop alle meetgegevens van beken te volgen zijn. Bijvoorbeeld van de meetpunten in de Geul bij het voetbalveld en bij Epen. En van de Sinselbeek bij de Rijksweg. De app is te downloaden via <https://www.waterstandlimburg.nl/>. Ook een e-mailalert kan hieraan gekoppeld worden. Er is ook de website <https://www.wachtnietopwater.nl/> waar de gemeente op haar eigen website naar verwijst. Het Waterschap heeft een informatief boekje gemaakt over 17 maatregelen om schade te beperken. Het is bij ons verkrijgbaar. Digitaal is het ook te vinden: [https://www.waterschaplimburg.nl/publish/pages/4112/wib\\_boekje\\_wateroverlast\\_in\\_je\\_woning\\_1.pdf](https://www.waterschaplimburg.nl/publish/pages/4112/wib_boekje_wateroverlast_in_je_woning_1.pdf) Heeft u behoefte aan een avond met dorpsgenoten over dit thema? Wij horen het graag wanneer we op dit gebied iets voor u kunnen betekenen. Reacties kunnen naar [info@partijwittem.nl](mailto:info@partijwittem.nl) of via een briefje in de brievenbus van Partijweg 9.



Het kerkbestuur van de parochiefederatie "De Pelgrim" is ter versterking van de huidige kostersteams voor zowel de parochie H. Remigius te Simpelveld als de parochie H. Bernardus te Ubachsberg op zoek naar

### Kosters m/v

In de kerken van onze parochies vervullen de kosters een onmisbare taak naast de priesters. De taken betreffen in hoofdlijnen alle werkzaamheden die verband houden met de voorbereiding en afsluiting van de doordeweekse- en weekend eucharistievieringen als andere voorkomende vieringen zoals uitvaarten en huwelijken. Inzetbaarheid vindt plaats op roulatiebasis volgens een vastgesteld rooster

#### Taken die er o.a. zijn:

- Het tijdig openen en sluiten van de kerk voor en na een eucharistieviering
- Klarleggen van de gewaden voor de priester
- Het klaarmaken van alle benodigdheden voor een viering
- Aansteken en doven van kaarsen
- Luiden van de klokken bij overlijden

#### Profiel

Wij zoeken personen m/v of echtparen die:

- Betrokken bij geloof, kerk en samenleving
- Flexibel zijn
- Sociaal vaardig
- Kunnen werken in teamverband

#### Wij bieden

- Een overeenkomstige vrijwilligersvergoeding

Heeft u interesse en/of wilt u nadere informatie, neem dan contact op met pastoor Bert Mom, door gebruik te maken van het **pastoraal spreekuur op maandagen van 17.30 - 18.30 uur in het Laurentiushome te Voerendaal** (naast de oude pastorie). U kunt ook tijdens het spreekuur telefonische een afspraak maken; tel. **06 - 10 71 17 59** of u reageert per e-mail [pastoorbert@de-pelgrim.nl](mailto:pastoorbert@de-pelgrim.nl)

## SCHILDERCLUB

Schilderclub in Partij heeft nog plaats voor twee leden.  
Info **06 - 55 70 42 78**

## GEM. VAALS TIP!

Zij-instromer studierend voor MBO job? In Vaals helpt stichting Taal Integratie Participatie u bij bepaalde vakken. Ondersteuning in overleg. Gratis! Contact: [stichtingtip@yahoo.com](mailto:stichtingtip@yahoo.com)

## KITTER

Bent u op zoek naar een voordelige en ervaren kitter? Zit u bij mij op het juiste adres! Voor vervangende en nieuwe kitnaden, in en rondom uw huis! Kunt u mij bellen  
**06 - 15 41 98 21**

## ATELIER BLANC-NEGRE

Kunst-Talen:  
Frans - Spaans. Textiel weven (gobelin tapijten), macramé, vilten. Glas: in lood en tiffany.  
Info Julia  
[j5bm@hotmail.com](mailto:j5bm@hotmail.com)  
tel. **06 - 40 79 79 79**

## TAPIJTEN

### Maison d'Iran

Tapijtreiniging

Tapijtreparatie

Tapijtverkoop

Dastmaltschie-Snijders

Von Clermontplein 30

6291 AV Vaals

Tel. 043 3062771

06 12605199

## MEUBELS

### Meubelherstel Het Zuiden

Voordelig herstofferen

Bank reparatie totaal

Professionele meubelreiniging

Gratis vrijblijvende offerte:

**046 - 423 37 94**

[www.meubelherstelhetzuiden.nl](http://www.meubelherstelhetzuiden.nl)

[jouwweb.nl](http://jouwweb.nl)

Is uw stoel of bank doorgemaakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.  
**www.meubelpiet.nl**  
**06 - 82 94 47 93**

## ZijActief Bocholtz

### Mededelingen

► **Maandag 29 januari** jaarvergadering in café Oud Bocholtz t.o de kerk. Let op wij beginnen om 19.00 uur.

► Politieke Sociale en Culturele Vorming voor Vrouwen.

**21 en 28 februari, 6 maart en 13 maart** vindt de politieke scholing in Simpelveld plaats (Woensdag 20 of 27 maart is de excursie). Dit zijn 4 woensdagen van 9.30 uur t/m 11.30 uur. De kosten bedragen 20 euro voor de 4 bijeenkomsten.

Let op. Wil je deel nemen aan deze activiteit dan gaarne zelf aanmelden en afspreken via deze PSC werkgroep. Betaling via Rek. NL95 RBRB 8836 1716 13 t.n.v. Spierts e/o Vrancken vermeld naam én emailadres. Na betaling ontvang je van hun, deze werkgroepleden, een bevestiging. Deze werkgroep heeft e.e.a ook in de Troebadoer geplaatst van 20 december j.l.



25 januari spreekuur in gemeentehuis  
Van 18.00 – 19.00 uur

## Prinsessenpaar Ubachsberg V.V. De Durchströperre 2024

**UBACHSBERG** | Prinses Maartje I en Prinses Femke I regeren dit seizoen samen als prinsessenpaar over 't Durchströpereriek. Ze zijn beide geboren in 1991. Sinds de kleuterschool zijn ze beste vriendinnen. Ze vieren al heel lang samen carnaval met hun vriendengroep Z.C. De Stube en zijn dan ook geen onbekenden in Ubachsberg en omstreken. Maartje werkt in de apotheek van het MUMC+. Daarnaast gaat ze graag op stap en danst ze bij Ritmo in Voerendaal. Femke werkt bij Klement



**oogwereld | moonen**  
dé kwaliteitsopticien bij u in de buurt



**TOM FORD**  
EYEWEAR

Kloosterstraat 2 | 6369 AD Simpelveld

Oogmeting op afspraak | 045 - 5440537

moonen@oogwereld.nl | www.oogwereld.nl

Pauze tussen 12.30 en 13.30 uur

Rentmeesters en is o.a. lid van  
fanfare St. Cecilia en schutterij

St. Hubertus. Maar de verenigingen zullen het de komende tijd zonder deze twee dames moeten doen, want het wordt een kort maar krachtig seizoen:

*'Want dit jaar gunt v'r samen,  
samen vuurop  
Mit Road van elfen 't ganse  
durp, danse vier non stop  
Neet 1 mer 2 prinsessen, in  
polonaise an kop,  
Want carnaval vier v'r samen en  
dit jaar doebel op!*

Op **donderdag 1 februari** is Bergsche oavend, aanvang om 19.11 uur in het MFC De Auw Sjoel. Op **zaterdag 4 februari** is de dialectmis om 9.11 uur in de Bernarduskerk in Ubachsberg, daarna zal om 13.11 uur de receptie beginnen in het MFC. Rik van den Kerkhof is dit jaar jubilaris, 1x11 jaar en ook is er gelegenheid om het Jeugdprinsespaar van J.C.V. De Jong Ströperre te feliciteren. Op carnavalsmaandag zal om 14.11 uur de optocht door de straten van Ubachsberg trekken. Aansluitend is het Optochtbal in het MFC. Op carnavalsdinsdag zal in de kantine van RKSVB de carnaval worden afgesloten middels de Dolle Dieëndig.

## Nieuw in het Heuvelland



Elektrische keuring nodig voor  
uw verzekeringsmaatschappij?

- 🔍 SCIOS Scope 8 Inspecties
- 🔍 SCIOS Scope 10 Inspecties
- 🔥 Thermografische Inspecties
- 🔋 Batterij opslagsystemen

🏠 [www.albertselektro.nl](http://www.albertselektro.nl)

☎ 043 206 51 91 📍 Vaarzegel 2 - Heijenrath - Slenaken





## Alzheimer Trefpunt Heuvelland

Woensdag 31 januari | Inloop  
13.00 – start programma  
13.30 | eindtijd 15.30

**GULPEN** | Hulpmiddelen die de thuissituatie ondersteunen. Wat zijn adviezen en hulpmiddelen in de thuissituatie om zelfredzaamheid en veiligheid zo lang mogelijk te waarborgen

en de mantelzorger te ondersteunen. Een ergotherapeut is bij uitstek geschikt om de thuissituatie in kaart te brengen en begeleiding en advies op maat te geven. Spreker: Medewerker Bram Coenen ergotherapie 13.30-14.15  
Lyanne Meisters, Beleidsadviseur Gemeente Gulpen-Wittem, zal op woensdag 31 januari vanaf 14.30 uur aanschuiven in ons Alzheimer trefpunt om met U te spreken over wat de

gemeente beter moet doen voor de mensen met Dementie en hun mantelzorgers.  
- Op welke manier kan de gemeente u als mantelzorger (beter) ondersteunen?  
- Waar heeft u als mantelzorger behoefte aan?  
- Welke voorzieningen en vormen van ondersteuning worden er door u als mantelzorger gemist?  
- Hoe ervaart u de samenwerking met de zorgaanbieders

die betrokken zijn bij uw naaste?  
- Welk zorgaanbod/ voorziening mist u voor uw naaste?  
- Op welke manier kan de gemeente ondersteunen om de kwaliteit van leven van uw naaste te verbeteren?

**Locatie: Gulperhoes | Rosstraat 5 | Gulpen**

Koffie, thee en toegang gratis

## Kerk- & familieberichten

### HOLSET

**Parochie St. Lambertus**

**Zaterdag 27 januari**

14.00 uur Doopsel

**Zondag 28 januari**

11.15 uur gezongen H.Mis

**Maandag 29 januari**

13.45 uur H.mis ter ere van de H. Genoveva

**Zondag 4 februari**

11.15 uur gezongen H.Mis. Gest.

Jaard. Sjeng Baart en Fientje Baart – Geurts. Overleden Frans

Frijns i.v.m. trouwdag 55 jaar geleden

12.30 uur Doopsel Siem Frosch

### MAMELIS

**Abdij Sint-Benedictusberg**

Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur. Alle diensten zijn bij te wonen maar ook te volgen via kerkdienstgemist.nl

Actuele informatie, gebedstijden, contactinformatie en

bereikbaarheidstijden zie [www.benedictusberg.nl](http://www.benedictusberg.nl)  
Biechtgelegenheid op verzoek. Abdij Sint-Benedictusberg, Mamelis 39, 6295 NA Lemiers. Telefoon: 043-3061353. E-mail: [abdij@benedictusberg.nl](mailto:abdij@benedictusberg.nl)

### VAALS

**Parochie H. Paulus**

**Donderdag 25 januari:**

08.30 uur H. Mis voor: ouders Alfons Drensen en Elisabeth Mertens en Willem Thewissen-Blezer

**Vrijdag 26 januari:**

19.00 uur Avondmis

**Zaterdag 27 januari:**

19.00 uur Avondmis voor: Trees Meeuwen-Meesters als jaardienst, ouders Jacob en

Maria Kremer-Schoonbrood als gestichte jaardienst

**Zondag 28 januari:**

11.15 uur St Paulusfeest Schutterij St Paulus Vaals H. Mis voor: leden en overledenen van de schutterij St Paulus Vaals, Peter Lamberty, ouders Bröcheler-Schmetz en schoonouders Lamberty-Tummers als gestichte jaardienst

**Dinsdag 30 januari:**

08.30 uur H. Mis

**Woensdag 31 januari**

19.00 uur Avondmis

### LEMIERS

**Parochie St. Catharina**

**Zaterdag 27 januari**

17.30 uur H. Mis als jaardst. v. Annie Lux-Geron en ouders

*Houden van betekent ook,  
om elkaar in liefde los te kunnen laten...*

Vreedzaam, vol liefde afscheid nemend van allen die haar omringden, is van ons heengegaan mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

## Mienie Broekmans-Olischlager

\* 8 mei 1950 † 20 januari 2024

echtgenote van  
**Gabriël Broekmans**

Simpelveld: Gabriël Broekmans

Simpelveld: Alexandra en Jacques  
Seezink-Broekmans  
Daniël

Scheelenstraat 117  
6369 VT Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 25 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. De crematie zal in stilte plaatsvinden.

*Zij die geen rouwkaart hebben ontvangen,  
gelieve deze aankondiging als zodanig te beschouwen.*

*Ich sitze hier auf meinem Stern  
und lass' im All die Füße baumeln.  
Oh, ich warte auf die Nacht.  
Denn da kannst du mich gut sehen.*

(Markus - Kleine Taschenlampe brennt)

## Kurt Schroeder

\* 16. Mai 1960  
† 9. Januar 2024

**In love we trust**

Sandra, Tina, Petra  
Lilian, Konstantin, Valerie  
Dennis, Julie

K. Schroeder c/o Bestattungen Malms,  
Klauser Straße 44, 52076 Aachen

Wir verabschieden uns von Kurt am Mittwoch,  
den 31. Januar 2024 um 11.00 Uhr  
in der Bahnhofsvision in Kornelimünster.

Die Beisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt  
im engsten Familienkreis statt.

Na een dapper gedragen ziekbed  
moeten we tot ons grote verdriet afscheid nemen van

## Wiel Weijers

29-6-1951 15-1-2024

*Oud wethouder en raadslid van de gemeente Simpelveld  
Ereburger van de gemeente Simpelveld  
Lid in de Orde van Oranje-Nassau*

echtgenoot van

**Dieuwke Weijers-Heijmink**

vader en opa van

**Tim en Maartje**

*Tygo, Julia*

**Amy en Jack**

*Nova, Lux*

**Laury en Frank**

*Stef, Wout*

*We zullen hem enorm gaan missen.*

De uitvaart heeft inmiddels plaatsgevonden.

Haembuckersstraat 18  
6369 CV Simpelveld

Met droefheid hebben wij kennisgenomen  
van het overlijden van

## W.P.E. (Wiel) Weijers

Oud-wethouder van de gemeente Simpelveld  
Raadslid van de gemeente Simpelveld  
Ereburger van de gemeente Simpelveld  
Lid in de Orde van Oranje-Nassau

De inzet van Wiel Weijers heeft aanzienlijk bijgedragen  
aan het welzijn van de Simpelveldse gemeenschap.

Wij zullen Wiel met diepe waardering en  
respect blijven herinneren.

Onze gedachten gaan uit naar  
zijn echtgenote, familie en vrienden.  
Wij wensen hen steun, kracht en troost toe.

De Raad van de gemeente Simpelveld  
voorzitter, raadsgriffier,  
Susanne Scheepers Frank Simons

Burgemeester en wethouders van Simpelveld  
burgemeester, gemeentesecretaris,  
Susanne Scheepers Ger Hollands

Geron-Wiertz

**Dinsdag 30 januari**

19.00 uur H.Mis

**VIJLEN**

**Parochie St. Martinus**

**Donderdag 25 januari**

19.00 uur H.Mis –m.m.v. ge-  
mengd zangkoor St. Gregorius-  
toediening v.h. H.Vormsel

**Zondag 28 januari**

10.00 uur H.Mis als gest. jaardst.  
v. Maria Spierts; v. Annie Gulpen-  
Habets (offergang); v. ouders  
Peter en Fina Mullenders-Baltus  
en overleden kinderen en klein-  
kinderen; v. Anny Loo-Pelzer.

**Donderdag 1 februari**

19.00 uur H.Mis





## Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor het medeleven na het overlijden van ós leef mam, oma en kling oma



## Christientje Boon-Schrijvers

Kinderen,  
kleinkinderen,  
achterkleinkinderen  
en achter-achter kleinkind

Een bijzonder woord van dank aan het personeel van Hoeve Overhuizen Bocholtz en dr. Pleunis voor de goede zorgen.

## Enige en algemene kennisgeving

Met groot verdriet, maar ook vervuld van mooie herinneringen, delen wij u mede dat wij onverwachts afscheid hebben moeten nemen van onze zus, schoonzus en tante

## Beppie Stultjes-Vleugels

\* 14 februari 1948 † 13 januari 2024

echtgenote van

**Johnny Stultjes †**

Uit aller naam.

Correspondentieadres:

Dorpsstraat 43  
6251 NB Eckelrade

Op uitdrukkelijke wens van Beppie heeft het afscheid in besloten kring plaats gevonden.

### Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat van ons is heengegaan

## Jan Mertens

\* 11-10-1940 Bocholtz † 11-01-2024

echtgenoot van

**Enny Mertens-Haagen**

Enny

Silvia en Ben

Christoph en Emely, Quinn, Josh, Liv

Remy en Célistine

Ramont

Ellent

Heidi en Pieter

David

Michiel en Baoru

Mariska

Correspondentieadres:

Fam. Mertens

Mouterij 2, 7553 RC Hengelo

De afscheidsdienst heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Een speciaal woord van dank aan de medewerkers en vrijwilligers van Hoeve Overhuizen voor de liefdevolle verzorging en begeleiding.

Heel rustig is van ons heengegaan mijn lieve man, onze broer, schoonbroer en oom

## Mai Rokx

\* 28 november 1944 † 11 januari 2024

echtgenoot vn

**Ellie Rokx-Pluijmaekers**

Landgraaf: Ellie Rokx-Pluijmaekers

Familie Rokx

Familie Pluijmaekers

Achter den Winkel 15  
6372 SL Landgraaf

We hebben in besloten kring afscheid genomen.

**Je kunt iemand niet vergeten,  
die zoveel gaf om te herinneren...**

Helaas is het voor ons onmogelijk om een ieder persoonlijk te bedanken voor het warme medeleven dat wij hebben ontvangen na het overlijden van onze trotse pap en opa

## Jo Vaessen

Daarom willen wij u op deze manier heel hartelijk danken voor uw aanwezigheid. De bloemen, de vele lieve kaarten en berichten hebben ons erg goed gedaan en zijn een grote steun voor ons. Het doet goed te weten dat hij niet alleen voor ons, maar ook voor anderen, veel betekend heeft.

**Kinderen en kleinkinderen Vaessen**

De zeswekendienst wordt gehouden op 27 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.







## Maak kennis met Yuverta Heerlen

### → Yuverta mbo Heerlen

1 februari | Open avond 17.00 - 20.00 uur  
Meld je aan via [yuverta.nl/mboheerlen](http://yuverta.nl/mboheerlen)

### → Yuverta vmbo Heerlen

7 februari | Informatieavond voor ouders  
19.00 - 20.30 uur  
28 februari | Doe-middag voor leerlingen  
13.00 - 16.00 uur  
Meld je aan via [yuverta.nl/vmboheerlen](http://yuverta.nl/vmboheerlen)

**Yuverta**

DE PHIL VA BOCHES  
PRESENTEERT O.L.V.  
LOEK SMEIJSTERS:



## V'R ZUNT WERREM DOA



Wiennieë: 4 februari 2024

Wie tsiet: 11.11 uur

Woa: d'r Harmeneitszaal i Bóches  
Vrij Gaaf

Mit optreëdens vaan:

Prezentasjoeën door  
Piet Meesters



## INLOOFSPREEKUUR VOOR WERKZOEKENDEN!

**Locatie: Gemeentehuis Vaals**  
(Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals)

Iedere dinsdag (marktdag!) is er een inloofspreekuur voor werkzoekenden in Gemeente Vaals. Collega's van Podium24 heten je van harte welkom op het gemeentehuis te Vaals en helpen je graag om een baan te vinden die écht bij je past! Van 9.00u tot 12.00 uur ben je van harte welkom, een afspraak maken is niet nodig. Meer informatie? Bel of mail ons: 085 082 4470 / [info@podium24.nl](mailto:info@podium24.nl).

Ook met andere vragen kun je deze ochtend op het gemeentehuis terecht. Zo is er bijvoorbeeld iemand aanwezig die je kan helpen met vragen over financiën of wonen. Loop gerust eens binnen!

**PODIUM**  
WIJ MAKEN ER WERK VAN!

[www.podium24.nl](http://www.podium24.nl)



**IEDERE DINSDAG**  
van 9u tot 12u!



## Informatie

Markt 1, 6369 AH Simpelveld  
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld  
Telefoon: 045 544 83 83 | [www.simpelveld.nl](http://www.simpelveld.nl)

Wachtdienst openbare werken  
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2024  
week 04

## IN MEMORIAM

### Wiel Weijers 1951 – 2024

Met het overlijden van Wiel Weijers verliezen wij niet alleen een zeer gewaardeerd raadslid, maar vooral een mensenmens die een grote betrokkenheid heeft laten zien voor het algemeen belang van de gemeente Simpelveld. Wiel was er altijd voor iedereen, hij had een luisterend oor en zette net een stap extra, daar waar anderen stopten. Wiel deelde kennis en gaf de aandacht die nodig was.

Burgemeester Scheepers: “In mijn rol als burgemeester heb ik slechts kort met hem mogen samenwerken. Deze tijd was echter voldoende om een blijvende warme en betrokken indruk van Wiel te hebben”.

De gemeenteraad en het college van B&W van de gemeente Simpelveld wensen de familie en nabestaanden veel kracht om dit verlies te kunnen verwerken.



## Duurzaamheidslening Simpelveld

Bij deze winterse temperaturen zit je er graag warmpjes bij. Heb je er al eens aan gedacht om je woning te isoleren en zo je woning te verduurzamen? Er bestaan diverse mogelijkheden voor financiële steun!

### Duurzaamheidslening Simpelveld

In onze gemeente kom je als eigenaar van een gebouw wellicht in aanmerking voor de Duurzaamheidslening Simpelveld. Onze gemeente stimuleert en maakt het verduurzamingsproces aantrekkelijker door het bieden van een financiële lening. De lening heeft een aantrekkelijke rente van 2,75%. Kijk voor meer informatie op onze website: [www.simpelveld.nl/duurzaamheidslening](http://www.simpelveld.nl/duurzaamheidslening)

### De Woon-Wijzer-Winkel Limburg

Voor betrouwbaar en objectief advies over het verduurzamen van jouw woning, kun je terecht bij ons officiële Energieloket, de Woon-Wijzer-Winkel Limburg. Breng een bezoek aan de showroom en adviescentrum waar alle duurzame oplossingen te zien zijn, van eenvoudige verbeteringen tot technische installaties zoals warmtepompen. Bezoek hun website voor meer informatie [www.woonwijzerwinkel.nl/limburg](http://www.woonwijzerwinkel.nl/limburg).

### ISDE-subsidie

Daarnaast zijn er ook subsidiemogelijkheden om je woning te verduurzamen. Bij het RVO kun je een ‘ISDE-subsidie’ aanvragen: de Investeringsubsidie duurzame energie en energiebespa-



ring. De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) is verantwoordelijk voor de ISDE-subsidie. Meer informatie over deze subsidie vind je op de website van het RVO:

[www.rvo.nl/subsidiesfinanciering/isde/woningeigenaren](http://www.rvo.nl/subsidiesfinanciering/isde/woningeigenaren)

# An d'r Dusch mit 't Andrea

Ook in 2024 gaan we weer samen in gesprek.

Vorig jaar zijn er vier succesvolle bijeenkomsten geweest van 'An d'r dusch'. Samen met inwoners van Simpelveld en Bocholtz heb ik fijne gesprekken gevoerd in de Rode Beuk en in Op de Boor over positieve en minder positieve zaken in de zorg voor elkaar. Ik was blij om te ervaren dat u

met uw vragen en opmerkingen naar mij toe kwam. Ook fijn was de aanwezigheid van zorgprofessionals die soms meteen spijkers met koppen konden slaan en zaken konden uitleggen. Het was fijn om elkaar te spreken, maar voor sommigen was het tijdstip een probleem. Daarom willen we dit jaar de



## In 2024 zie ik u graag op:

| Datum           | Tijdstip            | Plaats                           |
|-----------------|---------------------|----------------------------------|
| Do 29 februari  | 14.00 tot 16.00 uur | Rode Beuk, Simpelveld            |
| Do 28 maart     | 19:00 tot 20:30 uur | Op de Boor, Bocholtz             |
| Ma 22 april     | 14.00 tot 16.00 uur | Rode Beuk, Simpelveld            |
| Ma 17 juni      | 10.00 tot 12.00 uur | Op de Boor, Bocholtz             |
| Do 12 september | 10.00 tot 12.00 uur | Rode Beuk, Simpelveld            |
| Do 12 december  | 19:00 tot 20:30 uur | Mantelzorg Rode Beuk, Simpelveld |

Aanmelden kan via [aanmelden@simpelveld.nl](mailto:aanmelden@simpelveld.nl) of via telefoonnummer **045- 5448383**, maar is niet nodig!

tijdstippen van 'An d'r dusch' aanpassen en ook enkele thema's toevoegen.

We kunnen samen praten over uw huisvesting, mobiliteit, zorgvoorzieningen, informatievoorziening, financiële zelfstandigheid/armoede, cultuur en recreatie, toegankelijkheid van de omgeving, gezondheid en welzijn, veiligheid en participatie.

## • Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld.

Op maandagochtend kunt u zonder afspraak bij ons terecht voor het regelen van uw zaken met de gemeente. Voor het afhalen van bijvoorbeeld een reisdocument, rijbewijs of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig, hiervoor kunt u tijdens de openingstijden altijd terecht.

U kunt een afspraak inplannen via de agenda op de website. Of neem telefonisch contact met ons op. Ons telefoonnummer is **045-544 83 83**.

Wij zijn open op:

|           |  |
|-----------|--|
| maandag   | 08:30 - 12:30 uur                      |
| dinsdag   | 08:30 - 12:30 uur                      |
| woensdag  | 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur |
| donderdag | 08:30 - 12:30 uur                      |
| vrijdag   | 08:30 - 12:30 uur                      |

## • Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

## • Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket [www.BsGW.nl](http://www.BsGW.nl). Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

## • Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon **06 - 38 75 75 41** of [jeugdengezin@simpelveld.nl](mailto:jeugdengezin@simpelveld.nl)

## • Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website [www.simpelveld.nl](http://www.simpelveld.nl) en klikt op "klachten".

## • Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar [overlast@simpelveld.nl](mailto:overlast@simpelveld.nl).

*Wat doet de gemeente met uw melding?*

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

*Buurtbemiddeling*

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

*Spoed? Bel 112*

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.



# Gemeente Simpelveld van start met online verlengen rijbewijs

Met ingang van 1 januari 2024 is het in de gemeente Simpelveld mogelijk om de verlenging van het rijbewijs online aan te vragen via de website van de RDW. U kunt het rijbewijs al na twee werkdagen ophalen op het gemeentehuis.

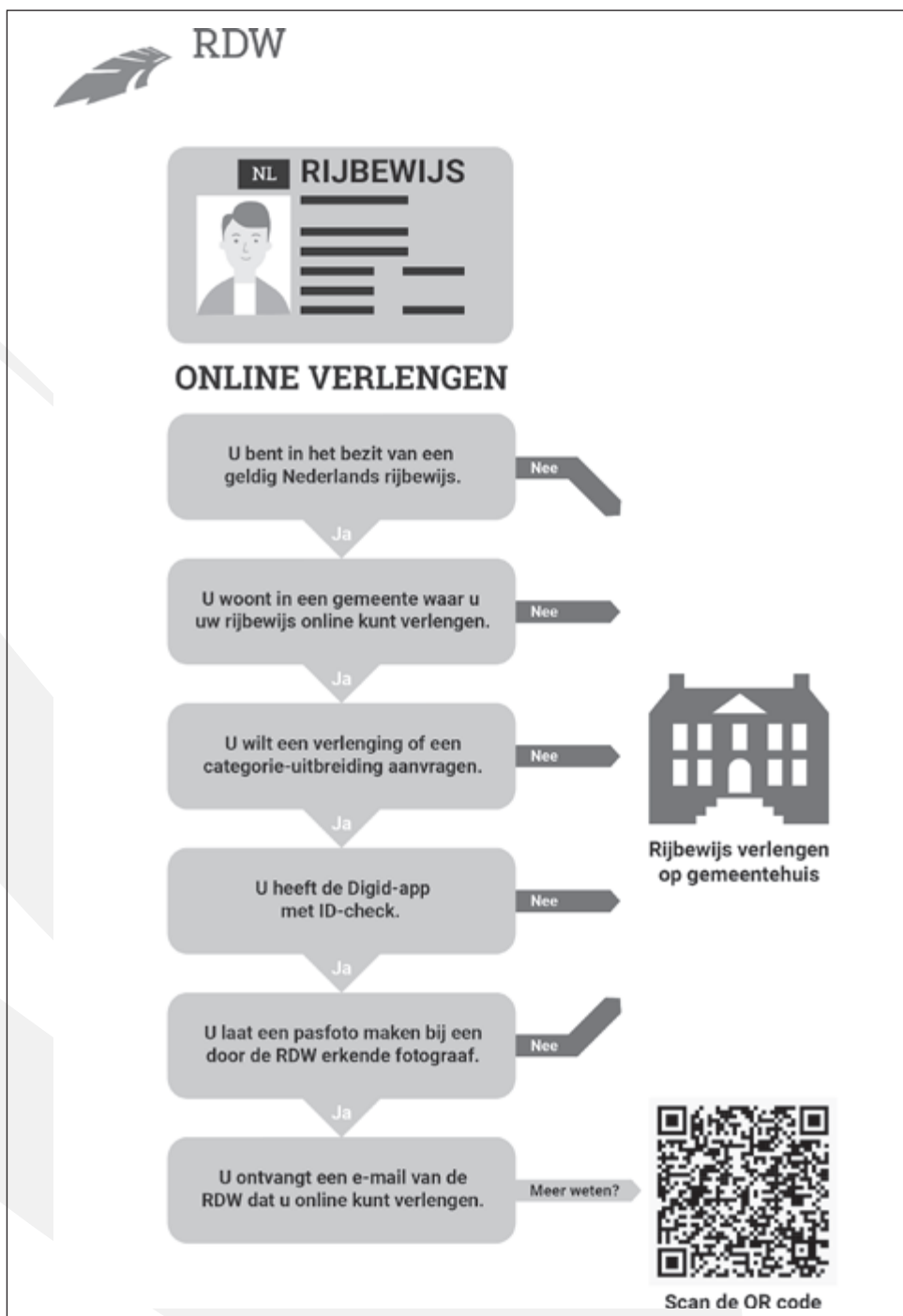
Online aanvragen is alleen mogelijk bij verlengen van het rijbewijs of bij uitbreiding van categorieën. Iemand die voor het eerst een rijbewijs aanvraagt, moet hiervoor nog wel naar het gemeentehuis.

## Erkende fotograaf

Om het rijbewijs online te kunnen verlengen, is een pasfoto nodig die is gemaakt bij een erkende fotograaf of fotocabine. Een overzicht van erkende fotografen en fotocabines is te vinden op de locatiewijzer op [www.rdw.nl](http://www.rdw.nl). In onze gemeente is Foto Kaldenbach erkend als RDW-fotograaf.

## Hoe werkt het?

De aanvraag begint met het laten maken van een foto bij een door de RDW erkende fotograaf of fotocabine. De fotograaf of fotocabine verstuurt de foto digitaal naar de RDW. Daarna kunt u met de DigiD-app met ID-check makkelijk en snel de aanvraag doen via [www.rdw.nl/rijbewijsverlengen](http://www.rdw.nl/rijbewijsverlengen). Na twee werkdagen kunt u het rijbewijs ophalen in het gemeentehuis. Dit kan op werkdagen tussen 8.30 uur en 12.30 uur en op woensdagmiddag tevens van 13.30 uur tot 19.00 uur. Voor het afhalen hoeft u geen afspraak te maken.



## Voorgenomen verkoop grond

Adres: Sectie C nabij Schilterstraat  
Perceel 1937 (na splitsing 2416,  
2417,2418)  
Perceelgrootte: 380m2 2417  
58m2 2418

De gemeente Simpelveld is voornemens om bovengenoemd perceel grond (2417 en 2418) te verkopen aan

Krijtland Wonen gevestigd te Simpelveld.

De gemeente meent dat Krijtland Wonen de enige serieuze gegadigde is om deze grond aan te verkopen. Mocht een belanghebbende bezwaren hebben tegen deze uitgifte, dan dient hij die bezwaren binnen drie weken na publicatie van dit bericht kenbaar te

maken door een kort geding aanhangig te maken bij de rechtbank Limburg.

Blijft een kort geding uit, dan is de gemeente vrij om (verder) gevolg te geven aan haar voornemen.

Met deze publicatie geeft de gemeente uitvoering aan het arrest van de Hoge Raad van 26 november 2021 (ECLI:NL:HR:2021:1778).

## Pleeggezinnen Jouw huis een tweede thuis?

Opgroeïende kinderen hebben een stabiele en veilige omgeving nodig. Maar wat als die zorg ontbreekt? Dan is het mooi dat er pleeggezinnen zijn die een 2e thuis bieden. Een plek in de buurt waar kinderen terecht kunnen als het thuis even niet gaat.

Gelukkig zetten ruim 17.500 pleegouders in Nederland zich in voor de opvang van ongeveer 22.750 pleegkin-

deren van 0 tot 21 jaar. In de gemeente Simpelveld zijn er 14 pleeggezinnen. Toch staan er ook nog bijna 600 kinderen op de wachtlijst voor een plek bij een pleeggezin. Een plek waar ze tijdelijk kunnen wonen, of enkel in het weekend of in de vakantie kunnen logeren. Benieuwd of pleegzorg ook bij jou past? Doe de test op [www.pleegzorg.nl](http://www.pleegzorg.nl)



## Pleeggezinnen in het zonnetje

Van 1 tot en met 8 november was het de week van de Pleegzorg. Tijdens deze week vond ook de jaarlijkse Pleegzorgdag plaats, dit jaar bij Stei-

nerbos Belevenispark in Stein. Een dag waarop pleeggezinnen in het zonnetje gezet worden. Deze dag werd georganiseerd door de 16 Zuid-Limburgse

gemeenten en de drie pleegzorgorganisaties.



Wij waarderen de pleegouders van onze gemeente enorm. Daarom hebben wij ze verwend met een kerstontbijt in het Biechthoes. Alle pleegouders uit Simpelveld en Bocholtz mochten hierbij aanschuiven. Dit was een geslaagde bijeenkomst, we zullen in de toekomst meer van dit soort bijeenkomsten organiseren.

Veel dank aan alle pleegouders die met veel liefde en aandacht zorgdragen voor kinderen die (tijdelijk) niet thuis kunnen wonen.

## Ontvangst Blauw Sjuut

Op maandag 5 februari legt de Blauw Sjuut aan bij het gemeentehuis in Simpelveld, waar de sjuut-bemanning om 14.45 uur wordt verwelkomd door gemeentebestuur en medewerkers, carnavalsverenigingen en belangstellende inwoners.



## Sleuteloverdracht

De sleuteloverdracht is dit jaar op vrijdag 9 februari. Om 19.00 uur ontvangen burgemeester en wethouders in het gemeentehuis de carnavalsver-

enigingen De Woeësj-joepe, Kalk aan de Books K.E. en De Bergböck. De prinsen ontvangen van burgemeester Susanne Scheepers de 'gemeente-

sleutel', waarmee zij tijdens de drie dolle dagen over het rijk van de Woeësj-joepe, Kalk aan de Books K.E. en de Bergböck kunnen regeren.



# Wet goed verhuurderschap

Vanaf 1 juli 2023 geldt de Wet goed verhuurderschap. Deze wet zorgt ervoor dat huurders melding kunnen maken als een verhuurder zich niet goed gedraagt. Bijvoorbeeld als deze te veel borg vraagt, oneerlijke kosten rekent voor schoonmaak en energie, discrimineert of huurders bang maakt. De verhuurder kan dan een waarschuwing of een boete van de gemeente krijgen.

## Voor wie

Deze wet beschermt woningzoekenden en huurders. De wet moet ervoor zorgen dat zij eerlijk worden behandeld door:

- particuliere verhuurders (niet van een woningcorporatie)
- verhuurbemiddelaars (bureaus die huurders in contact brengen met particuliere verhuurders)



- werkgevers die woningen voor buitenlandse werknemers verzorgen
- woningcorporaties

## Meldpunt voor huurders

Volgens de nieuwe wet moet elke gemeente een meldpunt hebben voor klachten over verhuurders. Daar kunnen huurders en woningzoekenden een melding doen. Het meldpunt voor gemeente Simpelveld is te bereiken via:

- website | [www.goedverhuurderschapsimpelveld.nl](http://www.goedverhuurderschapsimpelveld.nl)
- e-mail | [info@goedverhuurderschapsimpelveld.nl](mailto:info@goedverhuurderschapsimpelveld.nl)
- telefoon | 043 - 388 50 00 (maandag t/m vrijdag tussen 09.00 en 17.00 uur)
- bezoekadres (alleen op afspraak) | Bonnefantestraat 2 in Maastricht
- post | Meldpunt goed verhuurderschap Simpelveld, Postbus 616, 6200 MD Maastricht

Huurt u bij een woningcorporatie en heeft u problemen? Vertel het de corporatie. Zij proberen dan het probleem op te lossen. Komt u er met de woningcorporaties niet uit? Dan kunt u hulp vragen aan Qwestie via [www.qwestie-limburg.nl](http://www.qwestie-limburg.nl), de onafhankelijke klachtencommissie van de woningcorporaties.

Zie ook onze website:

[www.simpelveld.nl/wet-goed-verhuurderschap](http://www.simpelveld.nl/wet-goed-verhuurderschap)

## • Belangrijke telefoonnummers

### Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/  
Brandweer/Politie 112

### In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04  
Politie 0900 88 44  
Dierenambulance 088 811 3510  
Huisartsen  
Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44  
Voor spoedgevallen na 17.00 uur  
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

### Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

## • Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

### Storingsnummers

Nationaal storingsnummer  
gas en stroom 0800 90 09  
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84  
Water 043 3090909

### Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32  
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50  
Sensoor (€ 0,05/min.) 0900 07 67  
Veilig Thuis 0800 20 00  
De Luisterlijn 088 0767 000

## • Portefeuilleverdeling

### Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

### Wethouder W.J.H. (Wiel) Schleijsen:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR

### Wethouder M.J.J.M. (Thijs) Gulpen:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

### Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgezondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

### Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

## • Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat. Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

[bestuur@simpelveld.nl](mailto:bestuur@simpelveld.nl)

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

# Officiële bekendmakingen en mededelingen

## ► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- voor: herbestemming boerderij  
locatie: Kapelstraat 14,  
6369 GE te Simpelveld  
ontvangstdatum: 27 december 2023  
dossiernummer: Z2023-00000460
- voor: werktuigen loods met boerderijwinkel en horeca  
locatie: Wijnstraat 11  
ontvangstdatum: 28 december 2023  
dossiernummer: Z2023-00000466
- voor: gevelkozijnen en keerwand  
locatie: Wijngracht 10,  
6351 HJ te Bocholtz  
ontvangstdatum: 27 december 2023  
dossiernummer: Z2023-00000462
- voor: kappen 2x zomereik (Quercus robur)  
locatie: Nijswillerweg ongenummerd te Simpelveld  
ontvangstdatum: 20 december 2023  
dossiernummer: Z2024-00000021

- voor: uitbreiding tuinberging  
locatie: Molsberg 96,  
6369 GP te Simpelveld  
ontvangstdatum: 28 december 2023  
dossiernummer: Z2023-00000464
- voor: wijziging verleende vergunning (bergingen en bodem)  
locatie: Markt 11,  
6369 AH te Simpelveld  
ontvangstdatum: 28 december 2023  
dossiernummer: Z2023-00000465
- voor: herbestemming / toevoegen 1 appartement  
locatie: Dr. Nolensstraat 13,  
6351 GL te Bocholtz  
ontvangstdatum: 30 december 2023  
dossiernummer: Z2023-00000467
- voor: fase 2 renoveren en wijziging functie Loreto Klooster  
locatie: Kloosterstraat 68,  
6369 AE te Simpelveld  
ontvangstdatum: 30 december 2023  
dossiernummer: Z2023-00000469
- voor: verbouwing en bestemmingswijziging voormalige boerderij  
locatie: Koolhoverweg 41,  
6351 JC te Bocholtz  
ontvangstdatum: 30 december 2023  
dossiernummer: Z2023-00000472

- voor: fase 2 nieuwe ontsluiting verkeersafwikkeling Loreto Klooster  
locatie: Kloosterstraat 68,  
6369 AE te Simpelveld  
ontvangstdatum: 31 december 2023  
dossiernummer: Z2023-00000473
- voor: airco-unit  
locatie: Markt 98,  
6369 AH te Simpelveld  
ontvangstdatum: 4 januari 2024  
dossiernummer: Z2024-00000002
- voor: toevoegen appartement  
locatie: Kloosterstraat 9,  
6369 AA te Simpelveld  
ontvangstdatum: 5 januari 2024  
dossiernummer: Z2024-00000005
- voor: plaatsen 2 airco-units  
locatie: Dr. Nolensstraat 18,  
6351 GM te Bocholtz  
ontvangstdatum: 9 januari 2024  
dossiernummer: Z2024-00000010
- voor: wijziging ramen voorgevel  
locatie: Dr. Nolensstraat 19,  
6351 GL te Bocholtz  
ontvangstdatum: 10 januari 2024  
dossiernummer: Z2024-00000012

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, via telefoon 045-544 8383.

## ► Kennisgeving omgevingsvergunningvrij

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht de volgende aanvraag vergunningsvrij is:

- voor: Kappen Prunus serrulata (Nigra) en Abies koreana (Conifeer)  
locatie: Puntelstraat ongenummerd te Simpelveld  
verzenddatum : 15 januari 2024  
dossiernummer: Z2024-00000006

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunning kunt u geen bezwaar of zienswijzen indienen.



## ► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- voor: vleermuiskasten op paal  
locatie: Steenbergervoetpad 5-29, 6351 EA te Bocholtz  
verzenddatum: 12 januari 2024  
dossiernummer: Z2023-00000378
- voor: het plaatsen van een informatiedisplay  
locatie: Markt 1, 6369 AH te Simpelveld  
verzenddatum: 17 januari 2024  
dossiernummer: Z2023-00000401

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. Voor inzage dient u een afspraak te maken.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag

van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens

om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijld spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.



## ► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simpelveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen zijn wij voornemens, conform artikel 2.21 onder 2 Wet BRP, over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van de afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde personen niet hebben voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en

wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben het voornemen de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

| Naam            | geboortedatum | datum inschrijving | datum zienswijze |
|-----------------|---------------|--------------------|------------------|
| * Vliex, M.A.E. | 08-04-1928    | 11-01-2024         | 09-02-2024       |

Indien wij uiterlijk datum zienswijze geen reactie hebben ontvangen, schrijven wij de bovenstaande personen uit naar "Vertrokken met onbekende bestemming".

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande personen verblijven, neem dan contact op met de gemeente Simpelveld via tel.nr.: 045-5448383 of mail [info@simpelveld.nl](mailto:info@simpelveld.nl)

Volg ons op  
Facebook, LinkedIn  
en Youtube



Bezoek ook onze website  
[www.simpelveld.nl](http://www.simpelveld.nl)

## Sport



## Nieuws WDW

## Filmarchief

In het kader van het 65 jarig jubileum van WDW duiken we nog eens in het filmarchief. Tussen 1970 en 1992 heeft Karel Wetzels heel wat 8mm filmpjes geschoten van wedstrijden en activiteiten. Voor het 60 jarig jubileum hebben we deze filmpjes allemaal gedigitaliseerd. Er zijn toen ook enige van deze gepubliceerd. Tot in de zomer gaan we nu het hele filmmateriaal laten zien op de WDW facebookpagina en op de website. Volg de komende maanden WDW en wellicht zie je je zelf terug in een heel wat jongere versie.

## Carnavalsavond

Op vrijdag voor carnaval openen we het WDW Carnavalsseizoen met de traditionele Carnavalsavond. De Raad van Vier heeft weer voor een mooi programma gezorgd. Prins Ivo treedt af en er komt een nieuwe Prins of Prinses. Ook wordt weer de onderscheiding 't Jode Juupje uitgereikt. Verder nieuws volgt.

## Kienen

Goed nieuws voor de kienliehebbers. We gaan weer kienen voor de jeugd afdeling. Schrijf maar alvast op je kalender: dinsdag 19 maart, dinsdag 21 april en dinsdag 21 mei. Als vanouds spanning en gezelligheid.

## Programma

## Zaterdag 27 januari

JO19-1: Krijtland - WDW 15.15

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| JO15-1: WDW - Heer             | 12.30 |
| MO15-1: WDW - EHC 2            | 14.30 |
| JO13-1: RKASV - WDW            | 13.00 |
| JO12-1JM: WDW - ESB '19 2      | 11.30 |
| JO11-1JM: Schimmert/GSV - WDW  | 11.00 |
| JO10-1: WDW - Daalhof          | 10.30 |
| JO10-2JM: Eijdsden 4 - WDW     | 09.30 |
| JO9-1: WDW - Bekkerveld 2      | 10.00 |
| JO9-2: V'daal/RKSVB 3 - WDW    | 09.00 |
| JO8-1JM: WDW - Hellas          | 09.30 |
| JO8-2JM: Langeberg 1 - WDW     | 09.00 |
| JO7-1JM: Krijtland - WDW       | 09.00 |
| JO7-1JM: Geuldal - WDW         | 09.20 |
| JO7-1JM: WDW - V'daal/RKSVB    | 09.40 |
| JO7-2JM: WDW - Chèvremont 1    | 09.30 |
| JO7-2JM: WDW - Kerkrade-West 1 | 10.10 |
| JO7-2JM: Schaesberg - WDW      | 09.50 |
| JO7-3JM: Krijtland 4 - WDW     | 09.00 |
| JO7-3JM: WDW - V'daal/RKSVB 4  | 09.20 |
| JO7-3JM: ESB '19 2 - WDW       | 09.40 |
| <u>Zondag 28 januari</u>       |       |
| 1e: Landgraaf - WDW            | 14.30 |
| 2e: Landgraaf - WDW            | 11.30 |
| 3e: WDW - Eikenderveld 2       | 12.00 |
| 4e: WDW - RVU 3                | 10.00 |
| 5e: WDW - Kerkrade-West        | 10.00 |

## Nieuws BBC'77

## Weekend 20/21 januari

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| BBC 77 1 - SHOT BC 1      | 5-3 |
| BBC 77 2 - MARIKEN BC 4   | 8-0 |
| BBC 77 3 - VEGHEL 67 BC 2 | 5-3 |
| ECHT BC J1 - BBC 77 J1    | 4-4 |
| WIK BC J2 - BBC 77 J2     | 6-2 |

## Weekend 26/27/28 januari

## Vrijdag:

BBC 77 4 - ROOSTERSE BC 6

## Zondag:

|                            |
|----------------------------|
| BBC 77 1 - BEVER BC 1      |
| BBC 77 2 - ECHT BC 2       |
| BBC 77 3 - ECHT BC 3       |
| BBC 77 4 - GELDROP BC 5    |
| BBC 77 J1 - GELDROP BC J1  |
| BBC 77 J2 - WIK BC J3      |
| BBC 77 J3 - WEERT 67 BC J1 |

## Sterk optreden gewichtheffers

**SIMPELVELD** | In de thuiswedstrijd op zaterdag 13 januari jl. heeft het team van KSV Helios met duidelijke cijfers Kraftsport Colonia verslagen met 729,2 tegen 474,0 kilopunten. Alhoewel het team uit Keulen met één persoon minder was zou, wanneer het compleet was geweest, ook geen aanspraak op de winst hebben kunnen maken. Daarvoor was het optreden van de mensen uit Simpelveld in deze wedstrijd te overtuigend. De toeschouwers kregen waar voor hun

geld, met twee debutanten, de nodige persoonlijke records en goede prestaties! Ook coach Ralph Aretz was na afloop zeer tevreden mede om-dat zijn trainingsschema is met gericht om pas bij de volgende wedstrijd over 3 weken te kunnen pieken!

Djess Sijstermans mocht als reserve in deze wedstrijd de spits afbijten en dit deed hij met verve! Het resulteerde in drie persoonlijke records: bij het trekken, het stoten en daarmee ook in de totaalscore.

Voor Anne Brands was alles nog heel erg wennen, begrijpelijk als dit je eerste wedstrijd is! Desondanks imponeerde zij

met de wijze waarop ze haar beurten uitvoerde en duidelijk is dat Helios met haar komst kwalitatief versterkt is! Nina Steinschuld raakte de eerste wedstrijd geblesseerd maar liet zien dat zij inmiddels weer heel dicht bij haar oude niveau zit.

Datzelfde geldt ook voor haar broer Dani die helaas zijn poging om het persoonlijk record bij het trekken zag mislukken. Daan Huits groeit ook weer naar zijn top toe en verblijdde zichzelf én de toeschouwers met de verbetering van zijn persoonlijk record bij het stoten: 111 kg!

Op 3 februari a.s. is de volgende

wedstrijd; het combinatie-team van Essen-Bochum is dan de tegenstander. Het team van Ralph Aretz zal in deze thuiswedstrijd flink aan de bak moeten want ze ontmoeten dan het sterkste team uit deze competitie. Maar de vooruitzichten zijn positief zodat we begin februari een spannende wedstrijd tegemoet kunnen zien!

## Uitslag Helios-atleten

## naam trekken/stoten/totaal/kilo-pt

|                   |                  |
|-------------------|------------------|
| Djess Sijstermans | 33/41/74/-       |
| Anne Brands       | 41/57/98/147     |
| Nina Steinschuld  | 56/68/124/186    |
| Dani Steinschuld  | 67/80/147/147    |
| Daan Huits        | 87/111/198/198,0 |

## Jumbo-Visma Development team in cyclocross Bocholtz

**BOCHOLTZ** | Op donderdag 28 december 2023 werd in Bocholtz alweer de 11e wedstrijd in het kader van de WEBU Cross Cup 2023/2024 verreden. Dit is een reeks van cyclocross- en MTB-wedstrijden in Limburg en Brabant, met deelnemers uit Nederland, België en Duitsland. Door de organisatie (wielercomité Bocholtz) was er een mooi en gevarieerd parcours uitgezet op en rond om de sportvelden van Sportclub 25. Met schuine kantjes, afdalingen, een zandbak en een finish bergop kwamen de deelnemers en toeschouwers volop aan hun trekken. De deelnemers zijn ingedeeld in diverse categorieën

van jeugdrenners tot de wat oudere generatie (masters). Met in totaal 188 deelnemers aan de start kon de organisatie spreken van een top bezetting bij deze wedstrijd. Tijdens de WEBU Cross in Bocholtz waren ook een aantal renners van het Jumbo-Visma Development Team nog één keer in het vertrouwde shirt te bewonderen. Vanaf 1 januari 2024 gaat deze ploeg namelijk verder als Team Visma|Lease a Bike. Daaronder was ook Tijmen Graat, die op 10 september 2023 in Kerkrade nog de Eurodeomloop 2023 won. Belofterenner Tijmen Graat wordt in 2025 prof bij Team Visma|Lease a Bike. In Bocholtz deed de veelzijdige

20-jarige coureur echter niet mee in de strijd om de eindzege tijdens de hoofdkoers. Tijdens de man-nen cyclocross moest de talentrijke renner uit Maashees, die de wintercross rijdt als voorbereiding op het wegseizoen, genoeg nemen met een tiende plaats. Op 3.24 minuten achterstand op de superieure winnaar Erwin Bakker uit Neerkant. Bij de vrouwen was het de juniore Meadow Willems uit Brunssum die als eerste over de finish kwam. Dat de huidige successen van de Nederlandse top bij de mannen en vrouwen van de cyclocross de jeugd inspireert, blijkt wel uit het aantal deelnemers (81) in de jeugd categorieën en nieuwelingen. Bij de jeugd waren er overwinningen voor Puck Simons uit Venlo (jeugd 1), Lars Kleuskens uit Asten

(jeugd 2), en Travis van der Aa uit Berlicum (jeugd 3). Bij de nieuwelingen was het Thomas Panken uit Bladel die de wedstrijd naar zijn hand zette. De organisatie, in samenwerking met Sportclub 25 en mede dankzij de diverse sponsors, kan dan ook terugkijken op een succesvolle editie 2023. Inmiddels is het wegseizoen voor de profs in Australië al weer van start gegaan. Ook in Bocholtz wordt er al weer vooruit gekeken naar het komende wielerseizoen. De klimkoers Bocholtz zal ook in 2024 weer op het programma staan. De wedstrijd zal plaatsvinden op zondag 7 juli 2024. Naast de wedstrijden voor de jeugd, zal er ook dit jaar weer een wedstrijd plaatsvinden voor nieuwelingen/junioren meisjes en nieuwelingen jongens.





**Bezoekadres:**  
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals  
**Postadres:**  
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl  
🌐 www.vaals.nl  
☎ 043 - 306 85 68  
📘 facebook.com/gemvaals

**Openingstijden KCC**  
Maandag t/m donderdag van  
09.00-17.00u op afspraak.

**Vrije inloop:**  
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur  
Donderdag van 17.00-19.00 uur  
Meer info: [www.vaals.nl/contact](http://www.vaals.nl/contact)

**Vragen over Werk en Inkomen**  
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)  
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40  
🌐 [www.socialezaken-mh.nl](http://www.socialezaken-mh.nl)

## '1K Z1E J3' bankjes campagne in Vaals van start op Blue Monday

Ruim 50 gemeenten in Nederland, zo ook gemeente Vaals, doen mee aan de campagne van '1K Z1E J3'. De boodschap van 113 Zelfmoordpreventie wordt uitgedragen op openbare bankjes. Deze bankjes worden een plek om even de tijd te nemen om elkaar te zien en te horen hoe het werkelijk met iemand gaat. Op de bankjes is een goudkleurige plaquette bevestigd met de campagnetekst: een goed gesprek begint met iemand écht zien.

### Meer dan 1000 bankjes in Nederland

Sinds september 2022 staan er door heel Nederland al meer dan 1000 bankjes, die ruimte bieden voor een goed gesprek, waarin je iemand écht ziet. Wethouder Erika Jaegers: 'Er rust nog steeds een taboe op het praten over zelfdoding. Terwijl een gesprek juist enorm kan opluchten en het begin kan zijn van een oplossing. Iedereen kan zo'n gesprek voeren, het is spannend maar niet moeilijk. De campagne '1Kz1EJ3' helpt je daarbij. In onze gemeente hebben we op Blue Monday bij zes openbare bankjes een 113 bordje geplaatst: bank JOP, bank op Prins Willem Alexanderplein, bank op Wilhelminaplein, bank ter hoogte van Klaasvelderweg 1 in Lemiers (bij monument), bank op plein Vijlen en bank bij de Koel in Vijlen.'

### Blue Monday (15 januari 2024)

Deze dag, ook wel de depri-maandag genoemd, staat bekend als de meest deprimerende dag van het jaar. De term "Blue Monday" is afgeleid van het Engelse begrip "feeling blue" (neerslachtig, somber, down of depri zijn). De kleur blauw had vroeger in de zeilscheepvaart met rouw te maken. Als een schip zijn kapitein of officier verloor, dan verfde de bemanning rondom het schip een blauwe band. Deze band (en een blauwe vlag) lieten bij thuiskomst duidelijk zien dat men de "blues" had, in de rouw was.

### Eerste Hulp bij suïcidale gedachten

De '1K Z1E J3' boodschap zal de komende maanden via de openbare bankjes in gemeenten en lokale campagnes gecommuniceerd worden. Op de plaquette staat een QR-code die leidt naar de campagnepagina waar je een gratis een korte online training kunt doen om te leren hoe het gesprek over zelfdoding te voeren. 113 heeft speciale trainingen om dit gesprek te leren voeren en hoopt dat via de '1K Z1E J3' bankjes campagne veel Nederlanders deze 'Eerste Hulp bij Suïcidale Gedachten' onder de knie krijgen.



## Elke vrijdag de nieuwsbrief in je mailbox!

Op de hoogte blijven van wat er allemaal speelt in de gemeente Vaals?

Meld u dan aan voor onze wekelijkse nieuwsbrief op [www.vaals.nl/nieuwsbrief](http://www.vaals.nl/nieuwsbrief)



## Koffie- en Kletsmiddag in Vaals start weer vanaf januari 2024

Gezellige ontmoeting en een praatje maken met Vaalsenaren op zondagmiddag

De volgende Koffie- en Kletsmiddag is op zondag 28 januari 2024 in Vaals van 13.30 uur tot 15.30 uur. Dit is een inloopmiddag voor inwoners van Vaals.

Koffie, thee en wat lekkers staat klaar en je kunt er andere mensen ontmoeten en een gesprek samen hebben.

Op onze locatie Beemderlaan 8 in Vaals is een huiselijke ontmoetingsplek gerealiseerd. Loop vrijblijvend bij ons binnen. Aanmelden is niet nodig! En neem gerust iemand mee, als je liever niet alleen komt.



### Praktische info

**Waar:** Beemderlaan 8

**Wanneer:** Zondag 28 januari 2024

**Hoe laat:** van 13.30 uur tot 15.30u

**Kosten:** geen

**Aanmelden:** niet nodig, loop vrijblijvend binnen

### Data Koffie- en Kletsmiddag 2024

28 januari

11 februari

25 februari

10 maart

24 maart

7 april

21 april

5 mei

2 juni

16 juni

30 juni

14 juli

28 juli

11 augustus

25 augustus

8 september

22 september

6 oktober

20 oktober

3 november

17 november

1 december

15 december

## Kledingreparatie bij de Ruilwinkel in Vaals

Vanaf januari 2024 introduceert de Ruilwinkel Vaals een nieuwe service: elke woensdag tussen 12:00 en 16:00 uur hebben klanten de mogelijkheid om kleding ter reparatie aan te bieden.

In samenwerking met onze vrijwilligers wordt bekeken welke

reparaties mogelijk zijn. Deze dienst is te betalen met punten.

Deze dienst is bedoeld om duurzaamheid te stimuleren en klanten te ondersteunen bij het repareren van hun kleding, waarmee de Ruilwinkel een bijdrage levert aan een meer milieubewuste en consumentvriendelijke aanpak.



## Ben jij de Bob, de held van carnaval?



Carnaval is een echte traditie die door veel Limburgers gevierd wordt. Juist dan is belangrijk vooraf duidelijk af te spreken wie de Bob is.

Zo wordt het makkelijker om Bob te blijven. Immers door het gebruik van alcohol kan de

verkeersveiligheid in gevaar komen. Daarom wordt er in de carnavalstijd wederom een carnavaalsBob-campagne gevoerd om rijden onder invloed van alcohol te voorkomen.

Ben jij de Bob, de held van carnaval?



## Iedereen direct informatie bij een noodsituatie: ook aan de grens

In noodsituaties is snelle informatie cruciaal, maar wist je dat je bij de grens mogelijk geen NL-Alert ontvangt? Door verbinding met buitenlandse zendmasten loop je het risico belangrijke meldingen te missen. Maar maak je geen zorgen, er is een oplossing! Download nu de NL-Alert app en blijf altijd up-to-date, zelfs in grensgebieden. Met de NL-Alert app ben je altijd bereikbaar, ongeacht met welke zendmast je telefoon is verbonden. De app stuurt meldingen via internet, zodat je geen cruciale informatie mist, zelfs als je in het buitenland bent. Maak van jouw

veiligheid een prioriteit! Of je nu woont, werkt of regelmatig in de buurt van de grens bent, zorg dat je de NL-Alert app hebt gedownload. Het is jouw directe verbinding met essentiële informatie tijdens noodsituaties.

Download 'm nu in de Apple App Store of Google Play



Lees bericht >> kom in actie >> help anderen

Store. Zo heb jij ook direct informatie bij een noodsituatie.

## Denk nog tot 31 januari mee over toerisme in de gemeente Vaals

*Uw input wordt gebruikt voor toeristisch beleid.*

De gemeente Vaals is een toeristische gemeente. Dit zorgt naast welvaart ook voor druk op inwoners en natuur.



Om in de toekomst de gemeente aantrekkelijk te houden voor bezoekers en inwoners vragen wij uw mening om zo richting te geven aan nieuw beleid.

**Helpt u mee?**  
Vul dan de enquête in via [www.vaals.nl/enquete](http://www.vaals.nl/enquete) of scan de QR-code.



## Winterkledingpakket voor jongeren tot 18 jaar

Kinderen van 0 tot en met 18 jaar uit gezinnen met een laag inkomen kunnen tot en met 29 februari 2024 een gratis pakket met winterkleding samenstellen. Daarmee willen we graag iets extra's doen voor deze kinderen. Hierbij werken we samen met Stichting STOP Kinderarmoede.

Het pakket bestaat uit winterkleding, waaronder een goede winterjas, een paar schoenen en speelgoed. De kleding en schoenen zijn nieuw en van bekende merken. Afhankelijk van de voorraad worden ook andere leuke artikelen in het pakket gedaan.

Gezinnen met een laag inkomen die bij de gemeente bekend zijn hebben een brief van de gemeente gekregen. Maar niet alle gezinnen met een laag inkomen zijn bij ons bekend.

Heb je geen brief ontvangen, maar heb je wel een laag inkomen en kinderen tussen de 0 en 18 jaar?

Neem dan contact op met WijVaals.

Dit kan via het telefoonnummer 043 306 85 83 en via e-mail: [wijvaals@vaals.nl](mailto:wijvaals@vaals.nl).



## Programma 3Heuvelland vanaf maandag 22 januari

Op maandag elk uur vanaf 1.00 t/m 17:00 uur. Dinsdag t/m vrijdag van 13:00 uur t/m 16:00 uur. Zaterdag van 13:00 t/m 18.00 uur. Zondag hele dag t/m 18.00 uur.

De programma's worden tijdens deze tijden elk uur getoond. Het dagelijks nieuws wordt door Heuvelland Vandaag uitgezonden van 19 t/m 24 uur.

### Jeugdprinsenproclamatie Vaals 2024

Op 7 januari werd de nieuwe jeugdprins van de Vaalser Grensülle

uitgeroepen. Een sfeerimpressie van de zitting.

### Terug in de tijd met De Schlagers van Vreuger (1)

Een tv-programma, gemaakt door Heuvelland Vandaag, in het teken van oude carnavalsliedjes. In het programma De Schlagers van Vreuger komt een aantal van die liedjes, die nooit op een geluidsdrager zijn uitgebracht, weer tot leven.

### Een klein beetje winter

Filmbeelden tussen Maas en Heuvelland

### Muziek uit de regio

Rijmleedsje

### Kijk of luister

Op de website [www.3heuvelland.nl](http://www.3heuvelland.nl) Daar kunt u ook terecht voor

- het luisteren of terugluisteren van de radioprogramma's
- het kijken naar of terugkijken van het televisieprogramma

De social media zijn YouTube, Facebook, Instagram / 3heuvelland. Luister naar radio 3Heuvelland op 105.8 (Maasdal), 106.8 (Meerssen), 107.2 (Heuvelland), of Ziggo-digitaal.

## Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het indienen van bezwaar vindt u op [www.officielebekendmakingen.nl](http://www.officielebekendmakingen.nl) of [www.vaals.nl/bekendmakingen](http://www.vaals.nl/bekendmakingen)

### Verleende omgevingsvergunningen

| Omschrijving   | Locatie  |
|--|--|
| Toestemming voor het plaatsen van informatieborden op de percelen                          | Kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie F, nummer 24 en 28, sectie H nummer 44 en 255., Holset 34 te Lemiers, kadastraal bekend gemeente Vaals, sectie F, nummers 24 en 28 en sectie H, nummers 44 en 255 |
| Toestemming voor het afwijken van het bestemmingsplan en het aanpassen van de raamkozijnen | Koningin Juliaplein Blok A2, Vaals   |

### Aangevraagde omgevingsvergunningen

| Omschrijving  | Locatie                                    |
|---|--|
| Toestemming voor het plaatsen van informatieborden op de percelen             | Aan de Weverij 103A-105, Vaals             |
| Bouwen van een woning   | Mamelis 25, Lemiers                        |
| Realiseren van twee woningen  | Maastrichterlaan 116, Vaals                |
| Legaliseren van drie safaritenten   | Camerig 12, Vijlen                         |
| Toevoegen van een woning in een bestaand praktijkruimte                       | Maastrichterlaan 207, Vaals                |
| Bouwen van een berging annex carport  | Bosstraat 46, Vaals                        |
| Plaatsen van containers   | Gehele gemeente Vaals                      |
| Plaatsen van een tijdelijke mantelzorgunit                                    | Groenenweg 8, Vijlen                       |
| Bouwen van vier woningen  | Pater Gelissenstraat (ongenummerd), Vijlen |
| Bouwen van zeven woningen   | Pater Gelissenstraat (ongenummerd), Vijlen |
| Bouwen van zes woningen   | Pater Gelissenstraat (ongenummerd), Vijlen |
| Bouwen van twee woningen  | Pater Gelissenstraat (ongenummerd), Vijlen |
| Bouwen van 37 appartementen   | Maastrichterlaan (ongenummerd), Vaals      |
| Plaatsen van afzetcontainers  | Gehele gemeente Vaals                      |
| Realiseren van een woonruimte ten behoeve van mantelzorg                      | Melleschet 36, Vijlen                      |
| Renoveren van een kantoorgebouw   | In 't Oord 18, Vaals                       |
| Splitsen van vier appartementen   | Maastrichterlaan 26, Vaals                 |
| Vervangen van bestaande kioskdaken en het uitbreiden van de terrasoverkapping | Viergrenzenweg 97, Vaals                   |